Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 75 (1957)

Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 30 Bern, Mittwoch 6. Februar 1957 — 75. Jahrgang — 75e année — Berne, mercredi 6 février 1957 **No 30**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21560
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21560
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 318366–318712.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Australien: Einfuhrvorschriften. – Australie: Prescriptions d'importation.
Italien: Beiträge zugunsten von Industrie-Versuchsstationen. – Italie: Contribution en faveur de stations expérimentales pour l'industrie.
Neuseeland: Einfuhrvorschriften. – Nouvelle-Zélande: Prescriptions d'importation.
«Ueber 600 000 Motorfahrzeuge in der Schweiz» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 1).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (227²)

Gemeinschuldner: Weissberg-Lampe Alfred Marcel, geb. 1929, Kaufmann, von Unterengstringen und Zürich, wohnhaft gewesen Sihlberg 28, in Enge-Zürich 2; jetzt 7, Avenue C.-F.-Ramuz, in Pully-Lausanne.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1957.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Februar 1957. (Vergl. im übrigen kant. Amtsblatt 1957 Nr. 10.)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (242²)

Gemeinschuldnerin: Firma Efa AG., Import- und Exportgeschäfte, Handelsgeschäfte aller Art, Vertretungen und Beteiligungen, Erwerb von Liegenschaften, Klosbachstrasse 75, Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 1957.
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 26. Februar 1957.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (235²)

Gemeinschuldner: Zeier-Infanger Hans, geb. 1920, von Aesch (Luzern), Kaufmann, Birmensdorferstrasse 315, Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Zeier, Austrasse 38, Zürich 3, Anfertigung von Clichés und Werbedrucksachen.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1957.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 15. Februar 1957, 14.30 Uhr, im Restaurant «Schmiede Wiedikon», Birmensdorferstrasse 141, Zürich 3.
Eingabefrist: bis 6. März 1957.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (120¹)

Gemeinschuldner: Vogel Josef, geb. 1924, von Entlebuch (Luzern), Transporte (früher Maler- und Tapezierergeschäft in Bülach), wohnhaft gewesen in Kloten, Marktgasse 6, nun Lothringerstrasse 121, Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1956.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 12. Februar 1957.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (228)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 27. August 1956 verstorbenen Moser Ernst Rudolf, gewesener Inhaber eines Korbwarengeschäftes in Biel, Obergasse 2.
Datum der Liquidationseröffnung: 14. Januar 1957.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Februar 1957, 14.15 Uhr, im Café Amthaus (Costa Brava), Spitalstrasse 26, in Biel.
Eingabefrist: bis 5. März 1957.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (229)

Failli: Paschoud Charles, motos et vélos, avenue d'Ouchy 27, à Lausanne.
Date du prononcé: 24 janvier 1957.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions des créances: 26 février 1957.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Basel-Landschaft *Konkursamt Arlesheim* (243)

Ueber Zürrer-Inderbitzin Werner, Bäcker, Reinach (Basel-Landschaft), Talackerweg 19, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 14. Januar 1957 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 4. Februar 1957 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Februar 1957 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500 Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (181¹)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Weber Gebhard, Kaufmann, geb. 1911, von Eschenz (Thurgau), wohnhaft Neptunstrasse 61, Zürich 7, Einzelfirma G. Weber, Herstellung und Vertrieb von Mercerie- und Bonneteriewaren, Apollostrasse 4, Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 30. Januar 1957 an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt. Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde über die Konkursämter, schriftlich und im Doppel anhängig zu machen, ansonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Kt. Basel-Landschaft *Konkursamt Arlesheim* (244)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über Schäublin Fritz, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, Muttenz, St. Jakobstrasse 93, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt ab 8. Februar 1957 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von der Auflage an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (230)

Das Konkursverfahren über Müller Willibald, 1925, von Subingen (Solothurn), kaufmännischer Angestellter, Urdorferstrasse 77 a, Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Januar 1957 als geschlossen erklärt worden.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (231)

Homologation de concordat et révocation de faillite

Par décision du 17 janvier 1957, M. le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers chirographaires par Martin Arlette, épicerie, route de Berne 1, à Lausanne, et révoqué la faillite.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 3* (232²)

Schuldnerin: Liego A.-G., früher Althoossteig 15, Zürich 11, jetzt Sitz in Zug, Alpenstrasse 13.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Steigerungstag: Freitag, den 22. März 1957, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Städtisches Gantlokal an der Bremgartnerstrasse 51, Zürich 3.
Eingabefrist: bis 26. Februar 1957.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. März 1957 an.

Grundpfand:

Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Wiedikon-Zürich, Bd. 86, Seite 383, Kat.-Nr. 250, Plan 5:

Ein Wohnhaus, Austrasse 27, Assek.-Nr. 963, für Fr. 207 000 versichert, Schätzungsjahr 1949, mit drei Aren 16,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.
Grenzen, Dienstbarkeiten und Vormerkungen laut Grundbuch.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Pfandgläubigers im 2., 3. und 4. Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 5000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 3, den 6. Februar 1957. Betreibungsamt Zürich 3.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Dübendorf* (174¹)

Schuldnerin: Baugenossenschaft Labora, Fadenstrasse 9, Zug (als behaftete Schuldnerin für den Grundpfandgläubiger im 1. Rang, auf dessen Begehren die Verwertung erfolgt).
Pfandeigentümer: Edwin Häberling, geb. 1922, von Ottenbach (Zürich), Mechaniker, wohnhaft in Wangen (Zürich);
zugleich Schuldner für den mitbetreibenden Pfandgläubiger im 2. Rang.
Steigerungstag: Donnerstag, 14. März 1957, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant «Frohsinn», in Gockhausen-Dübendorf.
Eingabefrist: bis 19. Februar 1957.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 26. Februar bis 7. März 1957.

Grundpfand: Im Gemeindebann Dübendorf gelegen:
Grundbuchblatt 2064, Kat. Nr. 6454, Plan 45.

1. Ein Wohnhaus, ein Schopfanbau, unter Assek.-Nr. 135, seit 1948 für Fr. 101 000 assekuriert, mit 12,08 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Gockhausen.

Kat. Nr. 6457, Gr.-Bl. 1573, Plan 45.

2. 31,77 Aren Baumgarten in Gockhausen.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Betreibungsamtliche Schätzung von Pos. 1 und 2: Fr. 83 000. Der Käufer hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Dübendorf, den 25. Januar 1957. Betreibungsamt Dübendorf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Weinfelden* (238)

Schuldner: Dimpel Georg, Baugeschäft, Wand- und Bodenbeläge, Berg (Thurgau).
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Weinfelden: 13./30. Januar 1957.
Dauer der Nachlaßstundung: vier Monate, das heisst bis 30. Mai 1957.
Sachwalter: Willy Gasser, Geschäftsführer der Egeli Treuhand AG., Weinfelden.
Eingabefrist: bis 4. März 1957. Sämtliche Gläubiger des Nachlaßschuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter schriftlich einzureichen.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 9. Mai 1957, 15 Uhr, im Bureau der Egeli Treuhand AG., Weinfelden, Cityhaus, I. Stock.
Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (233)

Débitrice: Société de l'Asile de Leysin, à Leysin.
Date de l'octroi du sursis par le président du Tribunal du district d'Aigle: 22 janvier 1957.
Durée du sursis concordataire: quatre mois, expirant le 22 mai 1957.
Commissaire: G. A. Schaefer, expert-comptable diplômé, de la Société Fiduciaire Lémano, 12 bis, place St-François, Lausanne.
Délai pour les productions: 28 février 1957. Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire, avec toutes les pièces justificatives utiles.
Assemblée des créanciers: jeudi 25 avril 1957, à 14 h. 30, à la salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 13 avril 1957 au bureau du commissaire.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (234)

Débitrice: Société du Sanatorium des Enfants, à Leysin.
Date de l'octroi du sursis par le président du Tribunal du district d'Aigle: 22 janvier 1957.
Durée du sursis concordataire: quatre mois, expirant le 22 mai 1957.
Commissaire: G. A. Schaefer, expert-comptable diplômé, de la Société Fiduciaire Lémano, 12 bis, place St-François, Lausanne.
Délai pour les productions: 28 février 1957. Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire, avec toutes les pièces justificatives utiles
Assemblée des créanciers: jeudi 25 avril 1957, à 14 h. 30, à la salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 13 avril 1957 au bureau du commissaire.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Payerne* (236)

Débiteur: Jomini Louis-Henri, sellerie, articles de voyage, jouets, rue de Lausanne 2, à Payerne.
Date de l'octroi du sursis: 29 janvier 1957.
Durée du sursis: 4 mois.
Commissaire au sursis: Jean Rossier, préposé aux faillites, à Payerne.
Délai pour les productions: le 26 février 1957. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire.
Assemblée des créanciers: lundi 6 mai 1957, à 15 heures, en salle de Justice de Paix, à Payerne.
Examen des pièces: dès le 25 avril 1957 au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (245)

Débitrice: Cuénoud Antoinette & Cie., société en nom collectif, confection pour dames, rue d'Italie 38–40, à Vevey.
Le sursis accordé le 18 décembre 1956 pour prendre fin le 18 mars 1957 est prorogé d'un mois, expirant le 18 avril 1957.
L'assemblée des créanciers, fixée au 18 février 1957, est renvoyée au vendredi 29 mars 1957, à 15 heures, pour avoir lieu à l'Hôtel de Ville (salle N° 2), à Vevey.
Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le lundi 18 mars 1957, au bureau du commissaire, rue du Simplon 22, à Vevey.

Vevey, le 5 février 1957. Le commissaire au sursis: Ch. Schlienger, préposé.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (246)

Schuldner: Zeder-Lustenberger Josef, Metzgermeister, Stollbergstrasse 2, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 16. Februar 1957, vormittags 9.30 Uhr, Bureau Nr. 21, Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

Luzern, den 5. Februar 1957. Amtsgericht Luzern-Stadt, II. Vizepräsident: Dr. W. Fischler.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Chur* (239)

Die Verhandlungen über die Bestätigung des von der Firma

Bündnerische Obstverwertungs AG.,

Chur, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages findet statt: Samstag, den 16. Februar 1957, vormittags 11 Uhr, im Gerichtszimmer der Nachlassbehörde (Amtsgebäude Kornplatz), Chur.

Chur, 6. Februar 1957. Für die Nachlassbehörde des Kreises Chur: Dr. Hs. Jörg.

Ct. de Vaud *Tribunal de Morges* (240)

Le président du Tribunal du district de Morges, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 22 février 1957, à 9 heures, Maison St-Louis, place St-Louis 2, 1er étage, à Morges, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Paillard Charles, mécanicien, à Denges.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Morges, le 4 février 1957. Le président: Weith.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316a bis 316t) (L.P. 316a à 316t)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (248)

Auflegung der Schlussrechnung und der Verteilungsliste im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

Im Liquidationsverfahren der Firma

El-Be AG. in Nachlassliquidation,

domiziliert gewesen Kernstrasse 60, Zürich 4, vertreten durch den Liquidator: Rechtsanwalt Dr. René Rüdisüle, Zurlindenstrasse 140, Zürich 3, liegen die Schlussrechnung und die endgültige Verteilungsliste den Beteiligten während 20 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt im Bezirksgericht Zürich, Badenerstrasse 90, Zürich 4 (Zimmer Nr. 214) zur Einsicht auf. Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an das Bezirksgericht Zürich (4. Abt.) als unterer kantonaler Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs.

Zürich, den 4. Februar 1957. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, Fribourg* (247)

Homologation du concordat par abandon d'actif

Débiteur: Ropraz Louis, laiterie, épicerie et primeurs, à Fribourg, route de Villars 21.

Par ordonnance du 5 février 1957, le président du Tribunal de la Sarine a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le débiteur et ses créanciers.

L'office des faillites de la Sarine a été désigné comme liquidateur.

Fribourg, le 5 février 1957. p. o. Le greffier: Ziegenbalg, subst.

Ct. du Valais *Juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice* (237)

Homologation de concordat par abandon d'actif

Le Juge-Instructeur des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que par décision du 31 janvier 1957 il a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par Poppi-Favre Renzo, alimentation, Martigny-Ville.

Me Camille Abbet, notaire, à Martigny-Bourg, est nommé liquidateur unique.

Sont confirmés comme membres de la commission des créanciers nommés par l'assemblée générale, MM. Wintergerst, comptable de la Maison Paul Martin, à Lausanne, René Ferrarini, Bureau fiduciaire à Brigue, et Emile Gaillard, de la Banque cantonale du Valais à Sion.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

Martigny-Ville, le 2 février 1957. Le Juge-instructeur: J. M. Gross.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)
(Art. 316 g SchKG)

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (241)

Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma

Amerbach-Verlag AG. in Liq., Basel,

liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 7, in Basel, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Basel, den 6. Februar 1957. Der Liquidator: Dr. Paul Bürgin.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (249)

Beendigung eines Nachlassvertrages

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 29. Januar 1957 von der Insolvenzerklärung der Firma Zeier H., Werbedruck, Austrasse 38, Zürich 3, Vormerk genommen und die ihr mit Beschluss vom 11. September 1956 bewilligte Nachlaßstundung als beendigt erklärt.

Zürich, den 6. Februar 1957. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Februar 1957.

Baugenossenschaft Halde, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1993). Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Baugenossenschaft Halde Zürich (BHZ).** Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Land, Bau und Kauf von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen an Genossenschafter. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 7 oder 9 Mitgliedern.

2. Februar 1957. Installationsartikel usw.

Tuflex A.-G. (Tuflex S.A.), bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1956, Seite 3063), Fabrikation von Artikeln der Installationsbranche usw. Die Generalversammlung vom 25. Januar 1957 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Opfikon. Gabriel Tomek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Josef Bucheli, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Rothenhäusler, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt worden an Emil Brunner, von und in Zürich, und an Maurice Flückiger, von Rohrbach bei Huttwil (Bern), in Rüschlikon (Zürich). Beide zeichnen nur mit einem der Mitglieder des Verwaltungsrates, nicht aber auch unter sich. Geschäftsdomizil: Eichstrasse 29, in Glattbrugg.

2. Februar 1957.

Otter Liegenschaften GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2930), Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschafterversammlung vom 29. Januar 1957 hat die Statuten abgeändert. Dr. Roger Frehner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Marcel Studer übergegangen. Dessen Stammeinlage hat sich dadurch auf Fr. 20 000 erhöht und macht nun das gesamte Stammkapital aus. Der Gesellschafter Marcel Studer führt als Geschäftsführer nun Einzelunterschrift.

2. Februar 1957.

Milchgenossenschaft Kohltobel-Sternenberg, in Sternenberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1956 eine Genossenschaft. Diese bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung von Kohltobel mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Sie sind überdies zu unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Johann Wittwer, von Trub, in Sternenberg, ist Präsident; Alfred Kocher, von Worben, in Bauma, ist Kassier, und Hans Zahnd, von Wahlern, in Sternenberg, Aktuar. Geschäftsdomizil: in Hintertobel (bei Johann Wittwer).

2. Februar 1957. Gärtnerei.

K. Klaus & Sohn, in Meilen. Unter dieser Firma sind Konrad Klaus, sen., und Konrad Klaus, jun., beide von Kirchberg (St. Gallen), in Meilen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Handelsgärtnerei. Seestrasse 893, in Obermeilen.

2. Februar 1957. Technische Artikel usw.

Walter Wirz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Wirz, von Zetzwil, in Uetikon am See. Vertretungen in technischen Artikeln sowie Ausführung von Wärme-Isolationen. Schifflände 16.

2. Februar 1957. Kleidung usw.

Gaby Jouval Kollektivgesellschaft, Inhaber Willy Schuppisser, in Zürich (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1170), Couture, Fourrures, Chapeaux. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. Februar 1957. Leder, Schuhfurnituren.

Rudolf Wirz, in Zürich (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1953, Seite 2193), Handel mit Leder und Schuhfurnituren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. Februar 1957.

Turis A.G. Finanz- und Verwaltungsgesellschaft (Turis S.A. Société Financière et de Gestion) (Turis S.A. Società Finanziaria e di Gestione), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigung von Finanzgeschäften aller Art, unter Einschluss insbesondere von Transaktionen in Obligationen und andern Valoren, schweizerischen wie ausländischen, sei es für eigene oder fremde Rechnung, sowie die Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen. Die Gesellschaft empfiehlt sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder; sie emittiert weder Kassenobligationen noch Anleihen für eigene Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000; es zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfred Hirs, von Dielsdorf, in Zollikon, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Silvio Borri, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Friedrich Bernet, von Zollikon und St. Gallen, in Zollikon, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Othmarstrasse 8, in Zürich 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Fraubrunnen

2. Februar 1957. Zimmerei.

Heinz Hänni, in Jegenstorf. Inhaber der Firma ist Heinz Hänni, von Toffen, in Jegenstorf. Mechanische Zimmerei. Bernstrasse.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. Januar 1957.

Käsereigenossenschaft Rubigen, in Rubigen (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1043). Der Vizepräsident Ernst Friedrich Gfeller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Hans Hofmann, von Worb, im Einschlag, Gemeinde Rubigen (bisher Vorstandsmitglied). Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

Luzern — Lucerne — Lucerna

31. Januar 1957. Immobilien.
Werchlauben Aktiengesellschaft in Luzern, In Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1951, Seite 1318). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäß Bilanz vom 31. Oktober 1956 werden von der Genossenschaft «Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Basel, übernommen.

31. Januar 1957.
Krankenkasse Oberwiggental, in Nebikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1947, Seite 2838). Laut Generalversammlungsbeschluß vom 4. März 1956 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst; sie ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. Januar 1957. Lebensmittel, Restaurants.
Mövenpick AG Zürich, Zweigniederlassung in Luzern, Lebensmittel, Wein, Restaurants (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1956, Seite 1370), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Cathérine Rudolf, von und in Zürich, und André Imhoff, von Soyhières (Bern), In Zürich.

31. Januar 1957. Autoreparaturen, Garage.
C. Schneider, In Wolhusen. Inhaber dieser Firma ist Carl Schneider, von Rorbas (Zürich), in Wolhusen. Autoreparaturwerkstätte und Garage. Beim Bahnhof.

31. Januar 1957. Erdsterilisierungsapparate usw.
Sterilo G.m.b.H., in Schötz, elektrische Erdsterilisierungsapparate usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1167). Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Januar 1957 hat diese Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie gelöscht.

31. Januar 1957.
Baugenossenschaft Wolhusen, in Wolhusen (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1951, Seite 1120). Die Unterschriften von Oskar Steffen und Alois Thali sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Leo Tanner, von und in Wolhusen, und Aktuar August Locher, von Güttingen und Wolhusen, in Wolhusen (beide bisher nichtzeichnungsberechtigte Mitglieder). Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Unterschrift.

31. Januar 1957.
Strassenbau A.G. Schötz, in Schötz (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1955, Seite 116). Josef Willimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Hans Wüest, von und in Nebikon. Er zeichnet zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

31 janvier 1957.
Tuilerie au Mouret S.A., au Mouret, commune de Praroman (FOSC. du 22 septembre 1955, N° 222, page 2406). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1956, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est désormais: **Tuilerie du Mouret S.A. (Ziegelei Le Mouret A.G.).** La société a pour but l'exploitation de la Tuilerie du Mouret, la fabrication et la vente de tuiles, briques et de tous produits de terre cuite. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital de 51 000 fr., divisé en 102 actions de 500 fr. chacune, nominatives, dont 90 entièrement libérées et 12 jusqu'à concurrence de 1200 fr., soit au total 46 200 fr. est porté à 280 000 fr. par l'émission de 229 actions de 1000 fr. chacune, les 102 actions anciennes étant annulées et remplacées par 51 actions de 1000 fr. de sorte que le capital est de 280 000 fr., divisé en 280 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Jean Staudemann a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Henri Blaser (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1. Februar 1957. Stickerei, Bettwäsche.
Tschui & Busset, in Grenchen. Margrit Tschui, von und in Grenchen, und Bertha Busset, geb. Gisiger, von Chateau-d'Oex, in Grenchen, mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1957 begonnen hat. Stickerei-Atelier und Fabrikation von Bettwäsche. Marktplatz.

2. Februar 1957. Uhrenfurnituren.
W. Schmid A.G., in Grenchen, Fabrikation von Uhrenfurnituren (raquettes, coquerets und plaques de contre-pivot (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1950, Seite 2575). Walter Schmid-Mohr ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und dessen Zeichnungsbefugnis erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernest Schmid-Krebs, von Frutigen, in Grenchen, als Präsident, und Otto Krebs-Gerber, von Noflen (Bern), in Grenchen. Sie führen Einzelunterschrift. Damit ist die bisherige Kollektivprokura des Ernest Schmid-Krebs erloschen; gelöscht wird ebenfalls die an Jeanne Schmid-Mohr erteilte Kollektivprokura.

Bureau Olten-Gösgen

1. Februar 1957.
Parkettgeschäft Imber AG., in Olten (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1956, Seite 266). Fritz Imber, Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Arthur Döbeli, bisher Präsident, führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Morand, von und in Günsberg (Solothurn), Geschäftsführer.

Bureau Stadt Solothurn

2. Februar 1957. Wäscheaussteuern, Textilien.
Flury & Co. A.G., in Solothurn, Fabrikation von Wäscheaussteuern und Handel damit sowie mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 651). Einzelprokura ist erteilt worden an Alfred Probst, von und in Bellach.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Januar 1957.
Zirkus Pilatus Frau Wwe. C. Bühlmann, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Clara Bühlmann-Wimmert, von Ruswil, in Muttenz. Führung eines Zirkusunternehmens. Gerbergasse 5 (bei Dr. Faesch).

Graubünden — Grisons — Grigioni

26. Januar 1957. Werbung.
Higa Chur, Aktiengesellschaft, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 31. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung der Werbung für Handel, Industrie und Gewerbe, insbesondere durch Organisation von Ausstellungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, worauf Fr. 30 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leonhard Dosch-Porret, von Chur und Tinizong, in Chur, Präsident; Ernst Klötzli, von Ruppoldsried (Bern), in Bern, und Josef John, von Basel und Eiken, in Chur. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Leiter der Geschäftsstelle Dr. Hans Trippel, von und in Chur, Rigastrasse 2, bei Dr. Hs. Trippel.

28. Januar 1957. Liegenschaften.
Lütscher & Lutz, in Chur, Vermittlung, An- und Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1953, Seite 1154). Diese Firma wird gemäss Art. 68, Abs. 2, HRV, infolge Todes des Gesellschafters Jakob Lütscher und Wegzuges des Gesellschafters Hans Lutz von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1957.
Walter Groebli, Ingenieurbureau, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Walter Groebli, von Oberuzwil (St. Gallen) und Zürich, in Zürich. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Felix Wagner-Dettli, von Basel, in Chur, und an Walter Brauchli, von Wigoltingen, in Zollikon (Zürich). Ingenieurbureau. Casinoplatz 7.

2. Februar 1957. Altstoffe, Transporte.
Eredi S. Dorizzi, in St. Moritz, Betrieb des Restaurants «Stella», Fuhrhalterei usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2627). Diese Firma hat den Betrieb des Restaurants «Stella» und die Fuhrhalterei aufgegeben. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Altstoffen und Ausführung von Transporten (Personen- und Sachentransporte). Die Gesellschafterinnen Maria, Rita, Ines und Elsi Dorizzi sind nun ebenfalls volljährig.

Aargau — Argovie — Argovia

2. Februar 1957. Möbel, Aussteuern usw.
G. Wernli, in Aarau (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 453). Diese Firma wird abgeändert in **Wernli Möbel.** Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Möbeln und Aussteuern; Möbel-, Dekorations- und Polsterwerkstätte. Geschäftslokal: Ziegelrain 11.

2. Februar 1957. Kosmetische Produkte.
Hans Sacher, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Hans Sacher-Grieb, von und in Baden. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Lylian, geb. Grieb, besteht vertragliche Gütertrennung. Handel mit kosmetischen Produkten und verwandten Artikeln. Zürcherstrasse 80.

2. Februar 1957. Nutz- und Papierholz usw.
Zingg & Dinkel, in Wohlen, Transit- und Inlandhandel mit Nutz- und Papierholz usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2728). Neue Geschäftsadresse: City-Haus.

2. Februar 1957.
Apostolische Gemeinde, in Zofingen, Verein (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1954, Seite 3056). In der Delegiertenversammlung vom 17. Juni 1956 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verein bezweckt die Religionspflege im Sinne der urchristlichen Einrichtungen und Lehrsätze und gemäss dem apostolischen Glaubensbekenntnis. Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch Ausgabe von Anteilscheinen, wobei jedes Mitglied beziehungsweise jeder Haushaltungsvorstand mindestens einen Anteilschein im Nominalbetrage von Fr. 10 zu übernehmen hat; b) durch die Opfergelder der Mitglieder; c) durch die Vermögenserträgnisse; d) durch Darlehen. Die Organe des Vereins sind: a) die Delegiertenversammlung; b) der Vorstand, der sich zusammensetzt aus dem gemäss der apostolischen Kirchenordnung bestellten leitenden Apostel als Präsident und den gleichermassen bestellten Bezirksämtern; c) die Kontrollstelle. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Präsident ist Otto Güttingen (bisher).

2. Februar 1957. Textilwaren.
K. Wildi-Good, in Buchs, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1956, Seite 1371). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Februar 1957. Textilien.
Beldona A.G., bisher in Ennetbaden, Handel mit sowie Import und Export von und Vertretungen in Textilien (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1956, Seite 2072). In der Generalversammlung vom 23. Januar 1957 wurde die Verlegung des Sitzes nach Baden beschlossen. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz 4.

2. Februar 1957.
Wollweberei Rothrist (Tissage de Laine Rothrist) (Wool Manufacturing Rothrist), in Rothrist, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 945). Kollektivprokura wurde erteilt an Max Inhelder-Bader, von Sennwald (St. Gallen), in Oftringen. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. Februar 1957. Bäckerei, Restaurant.
Walter Züreher-Erni, in Reitnau, Bäckerei und Restaurant «Freihof» (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1946, Seite 3741). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Februar 1957. Eisenkonstruktionen usw.
Meto-Bau A.-G., in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten, Kesselbauten, Apparatebauten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1956, Seite 2256). Die Unterschrift von Hans Zoller ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Eugen Oberholzer, von Goldingen (St. Gallen), in Klingnau.

2. Februar 1957.
Provit Suhr Chem. Reinigung J. Suter, in Suhr. Inhaber dieser Firma ist Jakob Suter, von und in Suhr. Chemisches Reinigen und Bügeln von Kleidern. Mittelfeldstrasse 201.

2. Februar 1957. Chemische Produkte.
E. Vogt, Milo-Produkte, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Vogt-Husy, von Basel, in Wettingen. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Seminarstrasse 57.

2. Februar 1957.
Jean Hegi, Mosterei Villmergen, in Villmergen, Mosterei, Holz- und Kohlenhandlung, Brennerei, Handel mit Spirituosen und Mineralwasser (SHAB. Nr. 246

vom 20. Oktober 1941, Seite 2075). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven, rückwirkend auf 1. Januar 1957, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1956 und Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1957, an die «Hegi A.G. Brennstoffe & Getränke», in Villmergen, erloschen.

2. Februar 1957.

Hegi A.G. Brennstoffe & Getränke, in Villmergen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 25. Januar 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des Geschäftes der bisherigen Einzelfirma «Jean Hegi, Mosterei Villmergen», in Villmergen, also Betrieb einer Mosterei und Brennerei, Handel mit Getränken aller Art, Handel mit Brennstoffen und mit Landesprodukten aller Art, insbesondere mit Holz, Kohlen und Heizölen; Ausführung von Autotransporten. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen und sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 55 000, eingeteilt in 55 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1957 laut Bilanz vom 31. Dezember 1956 und Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1957 von der bisherigen Einzelfirma «Jean Hegi, Mosterei Villmergen», in Villmergen, Aktiven für Fr. 286 702.17 und Passiven für Fr. 247 364.35. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 39 337.82. Davon werden Fr. 23 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 32 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert, die unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten sind. Die seit 1. Januar 1957 von der Einzelfirma getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Beat Hegi, als Präsident; Josef Hegi, diese beiden in Villmergen, und Hans Hegi, in Wohlen (Aargau), alle von Villmergen. Beat Hegi, Präsident, und Josef Hegi, Mitglied, führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Wohlerstrasse 122.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

22 gennaio 1957.

Ufficio Viaggi A. Kuoni Società Anonima, Filiale di Muralto presso Locarno (Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Muralto bei Locarno) (Voyages A. Kuoni Société Anonyme, Succursale Muralto près Locarno) (A. Kuoni's Tourist Office Limited, Branch Muralto near Locarno), in Muralto. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft», in Zurigo, inscritta inizialmente il 9 dicembre 1925 (ultima pubblicazione nel FUSC. del 1° giugno 1956, N° 126, pagina 1409), ha costituito con decisione del 18 gennaio 1957 del consiglio d'amministrazione, una succursale a Muralto. Genere di commercio: gerenza di un ufficio viaggi e di un'agenzia di emigrazione e passaggi. L'impresa può partecipare in qualunque forma ad altri commercio dello stesso genere ed affini. Gerente della succursale con firma individuale in Muralto è nominato Aldo Frösch, da Zofingen (Argovia), in Muralto. Hanno pure la firma sociale individuale per la succursale: Harry Hugentobler, da Wigoltingen e Zurigo, in Zurigo, presidente del consiglio d'amministrazione; Jakob Bolli, da ed in Zurigo, direttore presso la sede principale; Paul Nanz, da ed in Zurigo, procuratore pure presso la sede principale. Recapito: Piazzale Stazione.

Ufficio di Lugano

31 gennaio 1957. Tabacchi, ecc.

Orienta S.A., a Taverne, tabacchi, ecc. (FUSC. del 10 novembre 1955, N° 264, pagina 2861). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 25 gennaio 1957, la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 250 000 fr., mediante l'emissione di 200 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate, mediante compensazione di crediti di pari somma nei confronti della società. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è ora di 250 000 fr., diviso in 250 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

1° febbraio 1957. Partecipazioni.

CIFI S.A., a Sessa, partecipazioni, società anonima (FUSC. dell'8 gennaio 1957, N° 5, pagina 49). Come ad atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 31 gennaio 1957 la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 500 000 fr. mediante l'emissione di 450 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberate al 20% (90 000 fr.). Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è attualmente di 500 000 fr., diviso in 500 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna di cui 50 liberate al 40% (20 000 fr.) e il rimanente 450 liberate al 20% (90 000 fr.). Il capitale è liberato da 110 000 fr. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Aldo Agati, fu Ernesto, di nazionalità italiana, in Milano, e Piero Rusca, di Paolo, d'Agno, in Lugano. Giacomo Manfrini, già amministratore unico è ora presidente del consiglio d'amministrazione. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei consiglieri d'amministrazione.

2 febbraio 1957. Automobili.

Fulvio Togni, a Lugano. Titolare è Fulvio Togni, di Renato, da S. Vittore (Grigioni), a Lugano. Compra vendita e commercio di automobili. Via Sorengo 18.

2 febbraio 1957.

«Ancora» Società anonima immobiliare, a Lugano. Con atto notarile e statuti del 28 gennaio 1957 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo operazioni immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione e la gerenza dei beni immobili, la partecipazione a società similari ed in particolare l'acquisto da Emilio Taddei, da ed in Lugano, dei beni immobili di sua proprietà siti in territorio di Lugano, particella 2329 di totali 737 m² per il prezzo complessivo di 100 000 fr. Il capitale sociale è di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente 3 che sono: Andrea Neuroni, di Giuseppe, da Barbengo, in Milano, presidente; Luigi detto Gino Neuroni, di Giuseppe, da ed in Barbengo, e Fabio Taddei, da ed in Lugano. La società è impegnata della firma individuale del presidente o collettivamente dai due altri membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Via Franscini.

Distretto di Mendrisio

1° febbraio 1957. Beni immobili, ecc.

Società Immobiliare Breggia S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo operazioni immobiliari quali l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione a società similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 30 gennaio 1957. Il capitale sociale è di 150 000 fr., suddiviso in 150 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque, attualmente da un amministratore unico nella persona di Fernando Camponovo, fu Francesco, da Pedrinate, in Chiasso, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Recapito: Chiasso, via Dante Alighieri, c/o Camponovo Fernando.

2 febbraio 1957. Coloniali, benzina, cambio, ecc.

Ardemagni Luigi, in Stabio. Titolare è Luigi Ardemagni, fu Giovanni, italiano, in Stabio. Coloniali, esercizio di una stazione di distribuzione benzina, olii, sigarette, cambio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

31 janvier 1957. Mercerie, bonneterie.

Saugy-Trachsel, à Rougemont, mercerie, bonneterie (FOSC. du 8 juin 1950, N° 131, page 1497). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

31 janvier 1957. Mercerie, bonneterie.

Juliana-Magdalena Saugy-Trachsel, à Rougemont. Le chef de la maison est Juliana-Magdalena Saugy-Trachsel, de et à Rougemont. Mercerie, bonneterie.

31 janvier 1957.

Société anonyme immobilière des Mosses et Cordy, à Château-d'Oex (FOSC. du 23 juin 1955, N° 144, page 1648). Le conseil d'administration est composé de Louis de Chollet, président (déjà inscrit); Henri de Schaller (déjà inscrit); Hermann Kolly, de St-Silvestre (Fribourg), à Fribourg. L'administrateur Philippe de Weck, vice-président, a démissionné et ses pouvoirs sont éteints. Henri de Schaller a été désigné comme vice-président et Hermann Kolly comme secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux des autres administrateurs.

Bureau d'Oron

2 février 1957. Transports.

Edouard Rod, à Mezières, transports automobiles (FOSC. du 5 novembre 1946). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er février 1957. Ferblanterie, etc.

Willy Anderegg, à Peseux, ferblanterie-appareillage (FOSC. du 31 octobre 1951 N° 255, page 2705). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1er février 1957.

Syndicat d'Elevage de la Béroche, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Sous cette raison sociale, il existe une société coopérative, ayant pour but de favoriser et d'améliorer économiquement l'élevage du bétail bovin de la race suisse tachetée rouge. Les statuts portent la date du 5 février 1913 et du 3 novembre 1956. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans le journal local (Feuille d'Avis de la Béroche) et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de neuf membres. Le bureau de ce comité est composé de: Charles Burgat-Maccabez, de Montalchez, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, président; Albert Pierrehumbert, de et à Saint-Aubin-Sauges, vice-président; André Pierrehumbert, de et à Saint-Aubin-Sauges, secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire-caissier.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 4. Februar 1957 ist der Firma **Agnes Brunold,** Etagengeschäft-Kleidungsstücke, Gäuggelistrasse 16, in Chur, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft in Mänteln, Jacken und Kleidern durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Der Inhaberin der Bewilligung wurde für die **Dauer von 5 Jahren, beginnend am 9. April 1957, verboten** auf dem Gebiet der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen. (Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung). (AA. 44)

Chur, den 4. Februar 1957. **Kantonale Polizeiabteilung Graubünden: Pass- und Patentbüro.**

Fräulein Sperandio Emilia, Handlung, Seestrasse, **Walenstadt,** wird **wegen Aufgabe der Verkaufsabteilungen Herren-, Damen- und Kinder-Wäsche sowie Mercerie und Bonneterie vom 1. Februar bis 31. März 1957 die Durchführung eines Teilausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufsabteilungen bis Ende März 1960 verboten.** (AA. 45)

St. Gallen, den 28. Januar 1957.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen, der Regierungsrat: M. Eggenberger.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 1

Erste Hälfte Januar 1957
Première quinzaine de janvier 1957 Prima quindicina di gennaio 1957

I. Abteilung I^re^ Partie I^a^ Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

Eintragungen vom 15. Januar 1957
Enregistrements du 15 janvier 1957 Inscrizioni del 15 gennaio 1957

335 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 318366—318700

Kl. 2 c, Nr. 318366. 4. Mai 1953, 20 Uhr. — Mähdrescher. Erf.: Gustav Unkel, Schlungenhof-Gunzenhausen/Mfr., und Otto Wedel, Windsheim/Mfr. (Deutschland). Inh.: Firma **Gustav Unkel,** Maschinenfabrik, Schlungenhof-Gunzenhausen/Mfr. (Deutschland). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona. Priorität: Deutschland, 3. Juli 1952.

Kl. 2 e, Nr. 318367. 30. Oktober 1953, 18 Uhr. — An jedem Schenkel einen Handgriff aufweisende Schere, insbesondere Hagschere. Erf. und Inh.: Paul **Wenger,** zum Blumenrain 4, Reinach (Basel-Land). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 3 a, Nr. 318368. 26. Februar 1954, 17 Uhr. — Viehstriegel. Erf.: Werner Rupp, Hünibach bei Thun. Inh.: Werner **Rupp,** Bauunternehmer, und Rudolf **Rupp,** Bauunternehmer, Hünibach bei Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 4 a, Nr. 318369. 30. September 1953, 17½ Uhr. — Trennwand-Konstruktion. Erf.: Walter Mathis, Zürich. Inh.: Hans **Blättler,** Hofackerstrasse 13 a, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 318370. 3. März 1954, 8 Uhr. — Einrichtung zur lösbaren und ortsveränderbaren Befestigung einer Mehrzahl von Strängen wie Rohren, Kabeln und dgl. an einer ortsfesten Unterlage. Erf. und Inh.: Oskar **Woertz,** Margarethenstrasse 36, Basel. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 4 b, N° 318371. 1^er^ juin 1954, 18 h. — Madrier de section semi-circulaire pour la construction d'un chalet. Inv. et tit.: Rémy **Gay,** charpentier, Evionnaz (Valais). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne.

Kl. 4 c, Nr. 318372. 30. Juli 1953, 17¾ Uhr. — Aufhängehaken für Dachrinnen. Erf.: Ernst Tüscher, Zürich. Inh.: **Gebr. Tüscher & Co.,** Hardturmstrasse 201, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 c, Nr. 318373. 12. Januar 1954, 17½ Uhr. — Kittlose Verglasung. ⊕ Inh.: **Jakob Scherrer Söhne,** Allmendstrasse 7, Zürich 2. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 318374. 17. Oktober 1953, 12 Uhr. — Jalousie. Erf. und Inh.: Hans Börje **Thysell,** Åbyvägen, Anderslöv (Schweden). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Priorität: Schweden, 23. Oktober 1952.

Kl. 4 d, Nr. 318375. 3. Dezember 1953, 18 Uhr. — Einfassung für Scheiben von Schaufenstern oder dgl. Erf. und Inh.: Maurice **Arnd,** Sablons 36, Neuenburg. Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Deutschland, 12. Dezember 1952.

Kl. 4 d, Nr. 318376. 26. Mai 1955, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Mehrtonverputzes. Erf. und Inh.: Jean **Spillmann-Zuppinger** und Silvio **Pietroboni,** Florastrasse 56/58, Zürich 8. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318404 (15 i).

Kl. 4 f, Nr. 318377. 16. September 1954, 10 Uhr. — Transportabler Baukörper. Erf. und Inh.: Fritz C. **Stucky,** Architekt, Seestrasse 3 A, Zug. Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Kl. 5 b, Nr. 318378. 8. Juli 1953, 18 Uhr. — Stossbohrmaschine, insbesondere für Brunnenbohrungen. Erf.: Birger Hagström, Gävle (Schweden). Inh.: Arne **Sjöström,** Fabrikant, Floravägen 17, Gävle (Schweden). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Schweden, 23. Dezember 1952.

Cl. 6 a, N° 318379. 10 décembre 1953, 20 h. — Dispositif de fixation d'un rail à patin sur une traverse. Inv.: Allan Macbeth, Fernhurst near Haslemere (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **Executors of James Mills Limited,** Bredbury Steel Works, Woodley près Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: Maurice Thélin, ing.-dipl., Genève.

Kl. 6 c, Nr. 318380. 2. Juli 1955, 16 Uhr. — Strassenleitplanke. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Max **Koenig,** Paradeplatz 5, Zürich. Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 6 e, Nr. 318381. 10. Februar 1954, 17 Uhr. — Lawinenschutzeinrichtung. Erf.: Dipl. Bauing. Rudolf Tschudi, Zürich. Inh.: **Vobag AG. für vorgespannten Beton,** Adliswil (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 318382. 25. November 1953, 18 Uhr. — Ofen mit einem unten und oben offenen Luftschacht zwischen dem Feuerraum und einem hohlen Aussenmantel zur Abführung der Verbrennungsgase. Erf.: Theodorus Vroling, Hem/Venhuizen (Niederlande). Inh.: **Vroling's Handelsmaatschappij N. V.,** Hem/Venhuizen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 7 a, Nr. 318383. 25. Januar 1954, 18½ Uhr. — Ofen. Erf. und Inh.: Adolin **Hänggi,** Heizungsmonteur, Haltingerstrasse 77, Basel. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 7 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318631 (114 f).

Kl. 7 c, Nr. 318384. 29. Oktober 1953, 19 Uhr. — Deckenheizung. Erf. und Inh.: Egon **Runte,** avenue du Mail 4, Neuenburg. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318631 (114 f).

Kl. 7 d, Nr. 318385. 27. November 1953, 18 Uhr. — Mit einem Luftbefeuchtungsmittel versehener Raum. Erf. und Inh.: Fritz **Feller,** Schwanengasse 4, Bern. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Cl. 7 e, N° 318386. 21 octobre 1953, 15 h. — Appareil de production d'eau chaude instantanée. Inv. et tit.: Louis-Joseph **Saharly,** passage des Mauxins 20, Paris (France). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. Priorités: France, 22 octobre 1952 et 28 septembre 1953.

Kl. 7 e, Nr. 318387. 9. März 1954, 19 Uhr. — Mengenregler, insbesondere zur Wassermengenregelung von gasbeheizten Durchlauferhitzern. Erf.: Hans Dönges, Remscheid (Deutschland). Inh.: **Joh. Vaillant KG,** Berghauser-Strasse 40, Remscheid (Deutschland). Vertreter: Walter F. Moser, Genf. Priorität: Deutschland, 12. März 1953.

Kl. 7 e. — Siehe auch. — Voir aussi — Vedi pure: 318387 (96 f).

Kl. 8 b, Nr. 318388. 5. Dezember 1952, 17¾ Uhr. — Aus hitzebeständigen anorganischen Materialien bestehendes Erzeugnis und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Kenneth Charles Nicholson, Niagara Falls (N. Y., USA). Inh.: **The Carborundum Company,** Niagara Falls (N. Y., USA). Vertreter: E. Blum & Co.,-Zürich.

Kl. 8 b, Nr. 318389. 29. September 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines gegen Schall, Wärme und Wasser isolierenden Belages. Erf.: Robert Gründler, Arbon (Thurgau). Inh.: **Aktiengesellschaft Adolph Saurer,** Arbon (Thurgau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318376 (4 d).

Kl. 8 c, Nr. 318390. 29. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Sintern von nichtmetallischen Stoffen, insbesondere von Zement, Kalk, Dolomit, Magnesit und dgl. Erf.: Dipl.-Ing. Hugo Simmen, Lenzburg (Aargau). Inh.: **Cementfabrik Holderbank-Wildegg AG.,** Holderbank-Wildegg (Aargau).

Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318453 (37 g); 318624 (112).

Kl. 9 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318378 (5 b).

Cl. 9 d, N° 318391. 7 mai 1954, 19 h. — Dispositif de chasse d'eau pour watercloscts. Inv.: Rodolfo Gatti, Torino (Italie). Tit.: Dorino **Marabese,** via Piacenza 18, Alessandria (Italie). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Kl. 10 a, Nr. 318392. 11. Juni 1956, 11 Uhr. — Espagnoletteschloss. Erf.: Johann Zahner, Schänis (St. Gallen). Inh.: **Wilh. Schulte Kommanditgesellschaft, Schlossfabrik,** Schänis (St. Gallen). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 10 b, Nr. 318393. 9. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Verdeckter Drehstangenverschluss für Fenster und Türen. Erf. und Inh.: Ernst **Künzler,** Bahnhofstrasse 92, Uzwil (St. Gallen). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 11 a, Nr. 318394. 2. Februar 1954, 17¾ Uhr. — Ziehvorrichtung für Faserbahnen aus Glasfäden. Erf. und Inh.: Games **Slayter,** Route N° 6, Newark, und William R. **Steitz,** Harbor Hills, Hebron (Ohio, USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 3. Februar 1953.

Kl. 11 a, Nr. 318395. 23. Februar 1956, 17¾ Uhr. — Mit mindestens einem Brenner versehener Glasschmelzofen. Erf. und Inh.: Alois **Falge,** Hergiswil (Nidwalden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 13 a, N° 318396. 12 octobre 1954, 19 h. — Procédé de combustion de combustible granulé maintenu en phase fluidisée et appareillage pour la mise en œuvre de ce procédé. ⊕ Tit.: **Compagnie Industrielle de Procédés et d'Applications S.A.,** route des Alpes 1, Fribourg. Mandataire: D^r^ J.-D. Pahud, Lausanne. Priorités: France, 29 octobre 1953 et 21 avril 1954.

Cl. 13 b, N° 318397. 20 septembre 1954, 19 h. — Dispositif de combustion d'huile combustible. Inv. et tit.: Henri **Schmitz,** rue Diderot 10, Vanves (Seine, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 21 septembre 1953.

Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318396 (13 a).

Kl. 13 g, Nr. 318398. 26. September 1953, 16 Uhr. — Russtüre. Erf. und Inh.: Elisabeth **Hauenstein,** Krebsbachweg 6, Adliswil (Zürich).

Kl. 15 a, Nr. 318399. 14. Oktober 1953, 17½ Uhr. —Kocher für Reisegebrauch. Erf. und Inh.: Josef **Borde,** Seestrasse 31, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 15 c, N° 318400. 18 décembre 1953, 17½ h. — Balai à laver auto-essoreur. Inv.: George Edward Wilson Crowe, Plovers Horsmonden (Kent, Grande-Bretagne). Tit.: Philip **Game,** Lincoln's Inn Fields 10, Londres W. C. 2; Maud Wilson **Crowe** et Georgina Jasmine Wilson **Crowe,** Garfield Road 86, Londres S. W. 19 (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: Grande-Bretagne, 24 décembre 1952.

Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318419 (24 a).

Kl. 15 f, Nr. 318401. 7. November 1953, 20 Uhr. — Garderobe mit auf Führungsstangen lösbar befestigten Haken. Erf.: Willy Ruf-Fankhauser, Herzogenbuchsee. Inh.: **Schloss- und Metallwarenfabrik AG.,** Wangenstrasse 80, Herzogenbuchsee. Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.

Cl. 15 g, N° 318402. 11 luglio 1953, ore 20. — Poltrona-letto. Inv. e tit.: Luigi **Dotta,** commerciante, via Cantonale 2, Lugano.

Kl. 15 i, Nr. 318403. 1. April 1953, 15 Uhr. — Pult mit einer Versenkeinrichtung für eine Schreibmaschine. Erf. und Inh.: Hans **Halter,** Apparatebau, Südallee 764, Aarau.

Kl. 15 i, Nr. 318404. 24. November 1953, 18¾ Uhr. — Zum Verschieben bestimmte Abschlussplatte. Erf. und Inh.: Hans **Hotz-Meyer,** Wasserhaus 39, Neuewelt bei Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 15 i, Nr. 318405. 29. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Möbel mit mindestens einerKochvorrichtung. Erf.: Othmar Eggli, Uetikon am Scc. Inh.: Firma **Walter Heh. Eggli's Erben,** Steinhausweg 3, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 318406. 9. Februar 1954, 20 Uhr. — Wandschreibfläche. Erf. und Inh.: Rudolf **Tschudi** jun., Laupen (Zürich). Vertreter: Rudolf Tschudi, Laupen (Zürich).

Cl. 17 a, N° 318407. 2 novembre 1953, 17¾ h. — Procédé de fabrication de capsules de fermeture de récipients et machine pour la mise en œuvre du procédé. Inv.: Henry Zachary Gora, Stratford (Conn., USA). Tit.: **The Gora-Lee Corporation,** Seymour Street 384, Stratford (Conn., USA). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 17 c, Nr. 318408. 27. Februar 1954, 12¾ Uhr. — Luftfilter für Wein, Süssmost oder dgl. enthaltende Behälter. Erf. und Inh.: August **Tobler,** Fabrikant, Bruggrain 9, Neureinach/Post Dornach. Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318455 (41).

Cl. 19 c, N° 318409. 13 giugno 1953, ore 13. — Dispositivo di comando del movimento dei guidafili e dei separatori in filatoi ad anello. Inv. e tit.: Luigi **Vella**, Cogozzo Valtrompia (Brescia, Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. Priorità: Italia, 16 giugno, 3 settembre e 26 novembre 1952.

Kl. 19 c, Nr. 318410. 10. Dezember 1953, 18 Uhr. — Falschzwirnvorrichtung. Erf.: Dr. Georg Heberlein und August Künzle, Wattwil. Inh.: **Heberlein & Co. AG.**, Wattwil. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 19 c, Nr. 318411. 25. Januar 1956, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur Fadenbruchabsaugung an einer Spinnmaschine. Erf.: Ernst Jacobi, Augsburg (Deutschland). Inh.: Firma **Ernst Jacobi**, Derchingerstrasse 43, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 3. Februar und 2. Juni 1955.

Kl. 19 d, Nr. 318412. 15. Januar 1954, 19 Uhr. — Fadenbremseinrichtung für Textilmaschine. ⊕ Inh.: **Maschinenfabrik Schweiter AG.**, Horgen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 318413. 4. Juli 1953, 14 Uhr. — Schützenkasten an mechanischem Webstuhl mit automatischem Kötzerwechsel. Erf. und Inh.: Kyugoro **Sakamoto**, Hirosawacho 298, Hamamatsu (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 21 c, N° 318414. 21 luglio 1953, ore 18½. — Telaio per tessitura a più colori funzionante con tastatori elettrici per la segnalazione dell'esaurimento della spola nella navetta. Inv. e tit.: Mauro **Magni**, via Imberzago 81, Brughcrio (Milano, Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. Priorità: Italia, 19 giugno 1953.

Kl. 21 f, Nr. 318415. 16. Dezember 1952, 15 Uhr. — Breithalter mit Schere an einem Automatenwebstuhl. Erf.: Dr. Ing. Ernst R. Fessmann, Zell i. W., und Fritz Mutter, Höllstein (Baden, Deutschland). Inh.: **Gaze- und Kreppweberei in Höllstein, Zweigniederlassung der Firma Fessmann & Hecker in Zell i. W.**, Landstrasse, Höllstein (Baden, Deutschland). Vertreter: Dr. Erwin Gisi, Basel.

Kl. 22 d, Nr. 318416. 29. Mai 1953, 18 Uhr. — Sticheinstellvorrichtung an einer Zick-Zack-Nähmaschine. Erf.: Max Armbruster, Durlach (Deutschland). Inh.: **Gritzner-Kayser Aktiengesellschaft**, Gritznerstrasse 11, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 4. Juni 1952.

Kl. 22 d, Nr. 318417. 4. Februar 1955, 12 Uhr. — Stick- und Stopfrahmen. Erf. und Inh.: Charles **Wüest**, Werkmeister, Hubelstrasse 4, Horw (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 24 a, N° 318418. 5 mai 1953, 18¾ h. — Composition stable pour l'application d'apprêts résineux à des tissus en fibres cellulosiques. Inv.: Florence Marion Ford, Wilmington (Del., U.S.A.). Tit.: **Joseph Bancroft & Sons Co.**, Rockford, Wilmington (Del., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorités: U.S.A., 13 mai et 19 juin 1952.

Kl. 24 a, Nr. 318419. 28. August 1953, 17¾ Uhr. — Reinigungsmittel. Erf.: Leonard J. Vinson, Glen Rock (N. J., USA). Inh.: **Unilever N. V.**, Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 6. September 1952.

Kl. 24 a, Nr. 318420. 2. September 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur Behandlung von Fadenwickeln mit einem strömenden Medium. Erf.: Benjamin Bolomey, Widnau (St. Gallen). Inh.: **Société de la Viscose Suisse**, Emmenbrücke (Luzern). Priorität: Niederlande, 3. September 1952.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318441 (36 o).

Cl. 24 d, N° 318421. 19 février 1953, 18 h. — Appareil pour la mise en vibration des liquides, notamment pour machine à laver. Inv.: Janos Kemeny, Bry-sur-Marne, Bela Ranky, Clichy/Seine, et Jean Neuhaus, Neuilly-sur-Seine (France). Tit.: **Thermofrigor S.A.**, rue Duhaume 7, Casablanca (Maroc); János **Kemény**, rue de la Prairie 4, Bry-sur-Marne, et Béla **Ránky**, boulevard Jean-Jaurès 78, Clichy/Seine (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. Priorités: France, 21 février 1952; Maroc, 25 février 1952.

Kl. 24 e, Nr. 318422. 22. Juli 1953, 20 Uhr. — Einsatzbehälter für den Staubsammelraum einer Entstaubungsapparatur. ⊕ Inh.: **Tornado AG.**, Hardstrasse 36, Basel. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 24 e, Nr. 318423. 16. Dezember 1953, 20 Uhr. — Staubsaugertisch. Erf. und Inh.: Olof Henrik **Hallström**, Odengatan 26, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Cl. 24 e, N° 318424. 8 octobre 1954, 18 h. — Aspirateur de poussière. Inv.: Louis Polo, Annemasse (Haute-Savoie, France). Tit.: **Radios S.A.**, avenue de la Gare 21, Bellegarde (Ain, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.

Kl. 25 a, Nr. 318425. 23. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Beklcidungsstück. Erf. und Inh.: Gottlieb **Bolliger**, Hemdenfabrik, Interlaken. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 25 b, Nr. 318426. 9. April 1953, 18½ Uhr. — Schlafsack mit einer Matratze. Erf.: Fritz Jahn, Bonn-Lengsdorf (Deutschland). Inh.: Claudia **Jahn geb. Maas**, Im Ellig 57, Bonn-Lengsdorf (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Deutschland, 12. April, 5. Juni und 1. Dezember 1952.

Kl. 25 b, Nr. 318427. 24. Februar 1954, 19 Uhr. — Sportjacke. Erf.: Paul Metzger, Basel. Inh.: **Aktiengesellschaft Protektor Regen- und Windschutzbekleidung**, St.-Jakob-Strasse 108, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 25 b, Nr. 318428. 31. August 1954, 11 Uhr. — Umstandsrock. Erf. und Inh.: Jean-Pierre **Hauser**, Kaufmann, Büelrainstrasse 25, Winterthur. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 25 c, N° 318429. 13 janvier 1954, 17¼ h. — Elément femelle de boutonpression. Inv.: Michael Joseph Carpinella, Waterbury (Conn., U.S.A.). Tit.: **Scovill Manufacturing Company**, Mill Street 99, Waterbury (Conn., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Cl. 25 c, N° 318430. 13 janvier 1954, 17¼ h. — Elément femelle de boutonpression. Inv.: Paul Edwin Fenton, Middlebury (Conn., U.S.A.). Tit.: **Scovill Manufacturing Company**, Mill Street 99, Waterbury (Conn., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 17 août 1953.

Cl. 25 d, N° 318431. 24 août 1953, 19 h. — Procédé de prise de mesures du corps humain et de formation d'un mannequin reproduisant exactement ce corps, appareil pour sa mise en œuvre et mannequin obtenu au moyen de ce procédé. Inv. et tit.: Paul **Vauclair**, rue Royale 23, Paris 8e (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorités: France, 3 septembre 1952 et 25 juillet 1953.

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318454 (41).

Kl. 28 b, Nr. 318432. 16. März 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nahrungsmittels aus Vollmilch oder einem Milchzucker, Milcheiweiss und mineralische Milchbestandteile enthaltenden Milchprodukt. Erf.: Dr. Chem. J. Harry Schaeppi, Mitlödi, und Walter Mosimann, Näfels (Glarus). Inh.: Dipl.-Ing. Josef **Reimoser**, Molkereistrasse 1, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 21. März 1952.

Kl. 29 c, Nr. 318433. 5. Juni 1953, 18½ Uhr. — Sieb für Dreh- und Kreisbewegung. Erf.: Loren G. Symons, North Hollywood (Cal., USA). Inh.: **Nordberg Manufacturing Company**, South Chase Avenue 3073, Milwaukee (Wis., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: USA, 6. Juni und 9. Juli 1952.

Kl. 30 b, Nr. 318434. 4. März 1953, 19 Uhr. — Selbsttätig gesteuerte Teigteil- und Wirkmaschine. Erf. und Inh.: Herbert **Selröder**, Fabrikant, Staffelstein/Ofr. (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 22. März, 19. Juli, 10. September und 9. Dezember 1952.

Kl. 32 f, Nr. 318435. 28. Oktober 1953, 17 Uhr. — Verfahren zur Aktivierung der mineralsauren Hydrolyse von lignin- und polyosehaltigem Material. Erf.: Dr. Werner Schilt, Zürich. Inh.: **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

Kl. 33 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318408 (17 c)

Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318457 (43).

Cl. 36 h. N° 318436. 26 febbraio 1954, ore 20. — Procedimento di protezione dei catodi di celle elettrolitiche e relativo dispositivo per la sua attuazione. Inv.: Patrizio Gallone, Milano (Italia). Tit.: Ditta **Oronzio De Nora Impianti Elettrochimici**, via Arquà 15, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. Priorità: Italia, 2 marzo e 19 dicembre 1953.

Kl. 36 h, Nr. 318437. 5. Mai 1954, 17¾ Uhr. — Plattenelektrode. Erf.: Dr. Werner Honsberg, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 36 i, Nr. 318438. 15. April 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung der festen Nitriersäure von der Formel $(NO_2^+)(HS_2O_7^-)$. Erf.: Leonardus Johannes Revallier, Geleen (Niederlande). Inh.: **Stamicarbon N. V.**, van der Maesenstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Niederlande, 25. April 1952.

Kl. 36 o, Nr. 318439. 4. Juni 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur selektiven Reduktion von 3,20-Diketo-steroiden zu 3-Oxy-20-keto-steroiden. Erf.: John Alexander Hogg, Douglas Alfred Lyttle und Alan Hart **Nathan**, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 31. August 1951.

Kl. 36 o, Nr. 318440. 17. Dezember 1952, 8¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung acetylenhaltiger Gase. Erf.: Dr. Theodor Lanz, Neuewelt/Münchenstein. Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel.

Kl. 36 o, Nr. 318441. 31. März 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von optischen Aufhellungsmitteln. Erf.: Dr. Fritz Fleck, Basel. Inh.: **Sandoz AG.**, Basel.

Cl. 36 o, N° 318442. 1er septembre 1953, 17¾ h. — Procédé de préparation de polyéthers polyfluorés. Inv. et tit.: Robert Neville **Haszeldine**, Coldham's Lane 203, Cambridge (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 3 septembre 1952.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318445 (36 q).

Kl. 36 p, Nr. 318443. 7. August 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Oxy-iso-melamin. Erf.: Donald W. Kaiser, Old Greenwich, und John J. Roemer, Stamford (Conn., USA). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel. Priorität: USA, 9. August 1952.

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318638 (116 h).

Kl. 36 q, Nr. 318444. 16. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren für die Herstellung des Tetraäthylenpentamins. Erf.: Lido Porri und Gioachino Boffa, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica**, Via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 17. Juli 1952.

Kl. 36 q, Nr. 318445. 16. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Wiedergewinnung von Dimethylnitrosamin. Erf.: Leslie Arthur Bashford, London (Grossbritannien). Inh.: **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Grossbritannien, 17. Oktober 1952 und 19. August 1953.

Kl. 36 q, Nr. 318446. 20. Oktober 1953, 10 Uhr. — Verfahren zur Aufspaltung von Lignin. Erf.: Dr. Johann Giesen, Haldenstein bei Chur. Inh.: **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.

Cl. 36 q, N° 318447. 10 décembre 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'acides aryl-triamino-sulfamiques et de leurs sels. Inv.: Robert-Lazare Lantz, Paris, et Pierre-Marie-Joseph Obellianne, Soisy-sous-Montmorency (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Compagnie Française des Matières Colorantes** (Société Anonyme), avenue George V., Paris 8e (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. Priorité: France, 13 janvier 1953.

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318442 (36 o).

Kl. 37 a, Nr. 318448. 24. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dis- und Polyazofarbstoffen. Erf.: Dr. Paul Dreyfuss, Cincinnati 29 (Ohio, USA), und Dr. Henri Riat, Arlesheim. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

Kl. 37 a, Nr. 318449. 5. Oktober 1953, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallhaltiger Tetrakisazofarbstoffe. Erf.: Dr. Ernst Isclin, Dornach. Inh.: **Sandoz AG.**, Basel.

Kl. 37 e, Nr. 318450. 16. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von feindispersen, in Lösungsmitteln stabilen Kupferphthalocyaninpigmenten. Erf.: Dr. André Pugin, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG., Basel.

Kl. 37 e, Nr. 318451. 10. November 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Leukokupferphthalocyanin. Erf.: Robert A. Brooks, Salem (N. J., USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington** (Delaware, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 21. Januar 1953.

Cl. 37 g, N° 318452. 7 avril 1952, 18 h. — Composition apte à empêcher ou retarder la corrosion de surfaces métalliques. Inv.: Meyer Joseph Shnitzler, Brookline; Thomas Paul Norton, West Roxbury, et Richard McDonald, Scituate (Mass., U.S.A.). Tit.: **The Gillette Company**, Gillette Park, Boston (Mass., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 14 avril 1951.

Cl. 37 g, N° 318453. 29 avril 1954, 18 h. — Produit dissolvant des gommes et des résines. Inv. et tit.: Charles **Berner,** ingénieur-chimiste, boulevard James-Fazy 11, Genève. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 38 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318452 (37 g).

Kl. 41, Nr. 318454. 29. April 1953, 19 Uhr. — Verfahren, um Weichmacher in wässerigen Lösungen von Aminoplastvorkondensaten stabil zu emulgieren. Erf.: Harm Aldert Klaas Eden und Thomas Coe, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. Mai 1952.

Cl. 41, N° 318455. 3 décembre 1953, 18 h. — Procédé de production d'articles extrudés de polymères d'acrylonitrile. Inv.: Gilman Stanley Hooper, Bay Village (Ohio, U.S.A.). Tit.: **Industrial Rayon Corporation,** Union Commerce Building 660, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: U.S.A., 3 décembre 1952.

Cl. 42, N° 318456. 30 décembre 1953, 18 h. — Procédé de traitement de déchets et utilisation de la pulpe obtenue par ce procédé. Inv.: Kurt Wandel, Downingtown (Pa., U.S.A.) Tit.: **Wilbro Corporation,** West Hunter Avenue 50, Maywood (N. J., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 43, N° 318457. 20 avril 1954, 20 h. — Installation pour la clarification des eaux. Inv.: Jean Guillerd et Jean Goutte, Paris (France). Tit.: **Compagnie des Eaux et de l'Ozone,** rue du Général-Foy 4, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 24 avril 1953.

Kl. 44 a, Nr. 318458. 7. März 1955, 19 Uhr. — Einriehtung zur Massen-Galvanisierung kleiner Teile. Erf.: Wilhelm Oskar Pfanhauser, Wien (Oesterreich). Inh.: **Langbein-Pfanhauser-Werke Gesellschaft mbH.,** Gusenleithnergasse 14, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 44 d, Nr. 318459. 21. Oktober 1953, 20 Uhr. — Arbeitsstätte mit Arbeitsbehälter und Absaugevorriehtung für schädliche Dämpfe, Staubteile und Gase. Erf. und Inh.: Ludwig **Sergl,** Mechanikermeister, Wimpfenerstrasse 4, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: W. L. Blane, Dipl.-Ing., Genf. Prioritäten: Deutschland, 30. Oktober 1952 und 8. August 1953.

Kl. 45 d, Nr. 318460. 23. März 1954, 20 Uhr. — Maschinenanlage zur Herstellung von Papier und Zellulosebahnen. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

Cl. 45 f, N° 318461. 23 décembre 1953, 18 h. — Procédé de fabrieation de papier eouehé et appareil pour l'exécution de ce procédé. Inv.: Edgar Warner, Middletown (Ohio, U.S.A.). Tit.: **The Champion Paper Company Ltd.,** Alpenstrasse 1, Lucerne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 31 déccmbre 1952.

Cl. 45 f, N° 318462. 8 mars 1954, 18 h. — Procédé pour carboner un papier par taches, appareil pour sa mise en œuvre et papier obtenu par ce procédé. Inv.: Louis Waroff et Arthur John Gavrin, New Roehelle (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **Arthur J. Gavrin Press, Inc.,** Pine Street 30, New Rochelle (N.-Y., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 46 a, Nr. 318463. 1. Februar 1954, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Schachtel. Erf. und Inh.: Carl **Stärkle-Moser,** Klosterstrasse, Goldach (St. Gallen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 48 g, Nr. 318464. 21. November 1953, 20 Uhr. — Papierwagen-Versehiebevorrichtung an schreibenden Bureaumasehinen. Erf.: Thure Bernhard Bogert, Malmö (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Addo,** Industrigatan 20, Malmö (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. Priorität: Schweden, 11. Juni 1953.

Cl. 48 g, N° 318465. 28 décembre 1953, 17¾ h. — Corbeille de machine à écrire. Inv.: Ronald Dempster Dodge, Poughkeepsie; Ralph Eugene Page, Lagrangeville, et John Herbert Norcross, Poughkeepsie (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **International Business Machines Corporation,** Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 31 déeembre 1952.

Kl. 48 g, Nr. 318466. 21. Januar 1954, 19 Uhr. — Schreibmaschine mit das Triebwerk und die Farbbandautomaten überdeckender, aufklappbarer und abnehmbarer Abdeckhaube. Erf.: Otto Winter und Guido Dassler, Wilhelmshaven (Deutschland). Inh.: **Olympia Werke Aktiengesellschaft,** Wilhelsmhaven (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 21. Februar 1953.

Kl. 48 i, Nr. 318467. 14. Juli 1953, 17¾ Uhr. — Rotationsvervielfältiger zum Abdrucken abdruckfähiger Spiegelbildoriginale. Erf. und Inh.: Wilhelm **Ritzerfeld,** Schorlemer Allee 14, Berlin-Dahlem, und Gerhard Ritzerfeld, Kudowastrasse 18, Berlin-Grunewald (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 49 b, Nr. 318468. 2. August 1952, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit mindestens einer wasserdurchlässigen Schieht einer kolloidalen Substanz versehenen Filmen. Erf.: Frank Peter Alles, Westfield, und William Russell Saner, Plainfield (N. J., USA). Inh.: **E. I. Du Pont de Nemours and Company,** Wilmington 98 (Del., USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 49 b, Nr. 318469. 9. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zum Aufbringen von Kopien auf beliebiges Material. Erf.: Dr. Johannes Heidenhain, Traunreut bei Traunstein (Deutschland). Inh.: **Wenczler & Heidenhain,** Traunreut bei Traunstein (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 49 b, N° 318470. 5 mai 1954, 18½ h. — Matériel photographique et procédé de préparation de celui-ci. Inv.: Lodewijk Felix De Keyser, Mortsel/Anvers (Belgique). Tit.: **Gevaert Photo-Producten N. V.,** Mortsel/Anvers (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: Belgique, 6 mai 1953.

Kl. 49 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318479 (59).

Cl. 49 d, N° 318471. 6 mai 1954, 18¾ h. — Machine à composer photographique. Inv.: Louis Rossetto, Kings Point, et Gino F. Squassoni, Lynbrook (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **Mergenthaler Linotype Company,** Ryerson Street 29, Brooklyn (N.-Y., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 13 mai 1953.

Cl. 50 f, N° 318472. 5 avril 1956, 11 h. — Taille-pointe pour mines. Inv. et tit.: Rémy **Berthod,** technicien, route de l'Hôpital 33, Sierre.

Cl. 54 f, N° 318473. 24 octobre 1953, 11 h. — Dispositif pour l'inversion à distance du sens de marche de véhicules-jouets électriques. Inv. et tit.: Pierre **Vercelli,** rue Haldimand 7, et André **Montangero,** rue du Valentin 25 a, Lausanne. Mandataire: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.

Kl. 54 f, Nr. 318474. 26. Januar 1954, 18 Uhr. — Ski-Spielzeug. Erf.: Rolf Hausser, Neustadt bei Coburg (Deutsehland). Inh.: **Firma O. & M. Hausser,** Eisfelder-Strasse 17, Neustadt bei Coburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. Februar 1953.

Kl. 56 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318477 (56 f).

Cl. 56 d, N° 318475. 18 maggio 1953, ore 17¾. — Proietto. Inv.: Etereo Migliaccio, Colleferro (Italia). Tit.: **Bombrini Parodi-Delfino,** via del Corso 267, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 9 luglio 1952.

Kl. 56 f, Nr. 318476. 15. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Kornsehieber. Erf. und Inh.: Eugen **Weiler,** Neumarkt 13, Winterthur. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 56 f, N° 318477. 6 mars 1954, 13 h. — Support orientable destiné notamment à maintenir une mitrailleuse cinématographique sur un aéronef. Inv.: Georges-Victor-Frédéric Lebas, Vaueresson (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société de Fabrication d'Appareils de Cinématographie (en abrégé Société Facine),** boulevard Jean Jaurès 175 bis, Boulogne (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 16 mars 1953.

Cl. 56 g, N° 318478. 11 janvier 1954, 18 h. — Arme à feu automatique. ⊕ Tit.: **Société d'Exploitation des Matériels Hispano-Suiza,** rue du Capitaine Guynemer, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorité: France, 30 janvier 1953.

Kl. 56 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318475 (56 d).

Kl. 59, Nr. 318479. 11. Juli 1956, 16¼ Uhr. — Stativ, insbesondere für Filmvorführungen. ⊕ Inh.: Rudolf **Burri,** mechan. Werkstätte, Zell/Tösstal (Zürich). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft m.b.H., Bern.

Kl. 61, Nr. 318480. 17. Juli 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Messen des Feuchtigkeitsgehaltes von Geweben und Apparatur zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Jack Bertram Collins, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **The Firestone Tire & Rubber Company,** Firestone Parkway 1200, Akron 17 (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 62, Nr. 318481. 10. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Hydraulische Werkstoffprüfmaschine. Erf.: Paul Kratzer, Schaffhausen. Inh.: **Alfred J. Amsler & Co.,** Schaffhausen. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318574 (104 c).

Kl. 64, Nr. 318482. 29. Dezember 1953, 20 Uhr. — Registriergerät mit Tintenschreibvorrichtung. Erf.: Dr. Ing. Walter Bösch, Uitikon (Zürich). Inh.: **Landis & Gyr AG.,** Zug.

Kl. 66 b, Nr. 318483. 27. März 1954, 20 Uhr. — Ueberverbrauchszähler mit Signalkontakt. Erf.: Richard Pudelko, Zug, und Dipl.-El. Ingenieur Werner Bugmann, Zürich. Inh.: **Landis & Gyr AG.,** Zug.

Kl. 66 c, Nr. 318484. 24. Februar 1954, 19 Uhr. — Hochstrom-Schienenstromwandler. Erf.: Armand Brandt, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden.

Kl. 67, Nr. 318485. 26. Oktober 1953, 18 Uhr. — Hochvakuumdiffusionspumpe. Erf.: Dr. Leopold Hiesinger, Wachenbuchen, und Wilhelm Bock, Hanau a. M. (Deutsehland). Inh.: **W. C. Heraeus GmbH.,** Platinschmelze, Hanau a. M. (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prioritäten: Deutschland, 6. November 1952 und 14. Februar 1953.

Kl. 67, Nr. 318486. 14. Dezember 1953, 18¾ Uhr. — Korrosionsprüfeinrichtung. ⊕ Inh.: **Aerosol Corporation T. R.,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 67, Nr. 318487. 9. April 1954, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Bestimmung der verbrannten und unverbrannten Anteile in Rauchgasgemischen. Erf.: Paul Haffner, Zürich 7/44. Inh.: **Landis & Gyr AG.,** Zug.

Kl. 68, Nr. 318488. 7. April 1953, 18 Uhr. — Eine Rechenmaschine und eine Schreibmaschine enthaltende Anordnung. Erf.: Bernard S. Benson, Malibu; Michael J. Markakis, Los Angeles; Lawrence W. Danenberg, Pacific Palisades, und Harold J. Rounds Jr., Canoga Park (Calif., USA). Inh.: **Friden Calculating Machine Co., Inc.,** Washington Avenue 2350, San Leandro (Calif., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 11. April 1952.

Kl. 68, Nr. 318489. 7. Oktober 1953, 18 Uhr. — Rechenmaschinen. Erf. und Inh.: Ferdinand **Hecht,** Lenzhalde 14, Stuttgart N (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1952.

Cl. 68, N° 318490. 12 avril 1954, 18 h. — Machine à calculer. ⊕ Tit.: **The National Cash Register Company,** Dayton 9 (Ohio, U.S.A.). Mandataire: «National» Registrierkassen AG., Zürich. Priorité: U.S.A., 16 avril 1953.

Kl. 69, Nr. 318491. 23. Mai 1953, 10 Uhr. — Mechanismus zum Antrieb eines Bandes. Erf. und Inh.: Hans **Hirzel,** stud. El.-Ing., Kraftstrasse 15, Zürich 44.

Kl. 70, Nr. 318492. 17. März 1954, 18¼ Uhr. — Dreilinsiges photographisches Objektiv des Triplet-Typs. Erf.: Theodor Brendel, München 9 (Deutschland). Inh.: **Agfa Camera-Werk Aktiengesellschaft,** Tegernseer Landstr. 161, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 28. April 1953.

Kl. 70, Nr. 318493. 29. März 1954, 18¼ Uhr. — Prismensystem zur Strahlenteilung. Erf.: Dr. Ing. Kurt Räntsch, Wetzlar (Deutschland). Inh.: Firma **Carl Zeiss,** Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 25. April 1953.

Kl. 70, Nr. 318494. 9. April 1954, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Projektionsschirmen. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Edgar **Gretener,** Ottenweg 25, Zürich 8. Vertreter: Paul Baumann, Basel.

Kl. 71 a, Nr. 318495. 8. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Rutschkupplung im Triebfederhaus einer Selbstaufzugsuhr. Erf. und Inh.: Dr. Reinhard **Straumann,** Ingenieur, Waldenburg (Basel-Land). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 71 c, N° 318496. 10 novembre 1954, 17¼ h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: André Humbert, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Aldue S.A.,** fabrique de cadrans, rue Stavay-Mollondin 17, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Cl. 71 c, N° 318497. 18 janvier 1955, 20 h. — Dispositif indicateur de l'heure. Inv. et tit.: Charles **Stern,** sentier des Saules 3, Genève, et Louis **Cottier,** rue Vautier 45, Carouge/Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 c, N° 318498. 24 janvier 1955, 18 h. — Cadran métal à signes indicateurs rapportés. Inv.: Charles Grandjean jun., Nidau (Berne). Tit.: **Progressia S.A.,** Nidau (Berne). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318520 (71 k).

Cl. 71 d, N° 318499. 24 juin 1954, 18¼ h. — Dispositif de fixation d'une raquette. Inv.: André Cachin, St-Imier. Tit.: **Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.,** Saint-Imier. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 e, N° 318500. 15 octobre 1953, 18 h. — Dispositif de remontage automatique pour mouvements d'horlogerie. Inv.: Jean Klœtty, Besançon (Doubs, France). Tit.: Charles E. A. **Sassella,** Fifth Avenue 580, New-York (U.S.A.), et Eduard **Hof,** Bergstrasse 137, Zurich. Mandataire: Jacques **Micheli,** Genève. Priorité: France, 27 octobre 1952.

Cl. 71 e, N° 318501. 5 août 1954, 17¾ h. — Appareil avertisseur. Inv.: Georges Ducommun, Grenchen. Tit.: **Baumgartner Frères S.A.**, Schmelzistrasse 111, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Cl. 71 e, N° 318502. 18 septembre 1954, 12 h. — Mécanisme de remontage et de mise à l'heure à tirette pour pièce d'horlogerie. ⊕ Tit.: **Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon S.A.**, Fontainemelon (Neuchâtel). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 e, N° 318503. 28 octobre 1954, 17¾ h. — Mécanisme de remontage et de mise à l'heure pour pièce d'horlogerie. Inv.: Joseph Bamat, Granges (Soleure). Tit.: **Amida S.A.**, Granges (Soleure). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318504. 7 octobre 1953, 18¼ h. — Palier. Inv.: Hans Kocher, Büren a. d. A. (Berne). Tit.: **Büren Watch Company S.A.**, Büren a. d. A. (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 318505. 17 juin 1954, 17¾ h. — Calibre de montre. ⊕ Tit.: **Tavannes Watch Co. S.A.**, Tavannes (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318506. 21 juin 1954, 10¼ h. — Palier avec élément de butée amovible. Inv. et tit.: Pierre **Seitz**, route Cantonale, Les Brenets (Neuchâtel). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 318507. 10 juillet 1954, 11¾ h. — Palier pour mobile d'horlogerie. Inv.: Ernest Christen, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Novochoc S.A.**, rue des Tilleuls 7, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318508. 24 juillet 1954, 12 h. — Boîte de montre. Inv. et tit.: John **Simon**, industriel, Tramelan (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318509. 9 août 1954, 18¾ h. — Dispositif d'accrochage d'un bracelet sur une boîte de montre. Inv et tit.: Alain **Wyss**, St-Maurice/Vésenaz (Genève). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Cl. 71 f, N° 318510. 4 septembre 1954, 11¾ h. — Palier pour pièce d'horlogerie. Inv.: Charles Cart, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Charles **Cart**, Montbrillant 7, La Chaux-de-Fonds, et **Chatons S.A.**, Joux-Pélichet 3, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318511. 23 septembre 1954, 18 h. — Palier fixe pour mobile d'horlogerie. Inv.: Henri Cart, Le Locle. Tit.: Henri **Cart**, Envers 45, et **Chatons S.A.**, Joux-Pélichet 3, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318512. 20 janvier 1955, 17¾ h. — Montre-bracelet. Inv.: Jean-Louis Gabus, Le Locle. Tit.: **Gabus Frères, Usine Safir S.A.**, Concorde 11 a, Le Locle. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 f, N° 318513. 17 octobre 1956, 18 h. — Procédé de fabrication d'une boîte de montre et boîte de montre obtenue par ce procédé. Inv. et tit.: Paul **Comment**, Courgenay (Berne). Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318496 (71 e); 318499 (71 d).

Cl. 71 h, N° 318514. 6 août 1954, 17¾ h. — Montre-bracelet-réveil à barillet unique. Inv.: Henri Robert, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Ditisheim & Cie Fabriques Vulcain et Volta**, rue de la Paix 135, La Chaux-de-Fonds. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 71 h, N° 318515. 23 novembre 1954, 20 h. — Réveil. ⊕ Tit.: **Tavannes Watch Co. S.A.**, Tavannes (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 i, Nr. 318516. 18. September 1953, 17½ Uhr. — Uhr mit einer durch ein Fenster im Zifferblatt sichtbaren Bilderfolge. Erf. und Inh.: Wolfgang **Seemann**, Seefeldstrasse 28, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 71 i, N° 318517. 5 avril 1954, 18 h. — Dispositif de déclenchement d'un mécanisme par un autre. Inv.: Guido Reuge, Ste-Croix (Vaud). Tit.: **Reuge S.A.**, rue des Rasses 26, Ste-Croix (Vaud). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 71 i, N° 318518. 18 novembre 1954, 17¾ h. — Montre à quantièmes. Inv.: Joseph Bamat, Granges (Soleure). Tit.: **Amida S.A.**, Kappellstrasse 50, Granges (Soleure). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 71 k, N° 318519. 4 août 1954, 17¼ h. — Appareil avertisseur. Inv.: Georges Ducommun, Grenchen. Tit.: **Baumgartner Frères S.A.**, Schmelzistrasse 111, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Cl. 71 k, N° 318520. 8 décembre 1954, 19 h. — Compteur de temps. Inv.: Maurice Favre, Villeret. Tit.: **Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.**, Villeret (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318501 (71 e).

Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318513 (71 f); 318539 (79 k); 318540 (79 k).

Kl. 75 b, Nr. 318521. 15. April 1953, 17½ Uhr. — Ferritischer kriechfester Stahl. Erf.: Dr. Charles Sykes und Henri William Kirkby, Sheffield (Grossbritannien). Inh.: **Thos. Firth & John Brown, Limited**, Atlas Works, Sheffield (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 10. Juni 1952 und 2. März 1953.

Kl. 75 b, Nr. 318522. 28. September 1953, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Einbringung von festen Zusatzstoffen unter die Oberfläche von Metallschmelzen. Erf.: Norbert Schreiber, Innsbruck (Oesterreich). Inh.: **Tiroler Röhren- und Metallwerke Aktiengesellschaft**, Solbad Hall (Tirol, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 2. Oktober 1952.

Kl. 76, Nr. 318523. 24. September 1952, 19 Uhr. — Aluminiumlegierung. Erf.: Harold Kenyon Hardy, Clifton near Preston (Lanes., Grossbritannien). Inh.: **Fulmer Research Institute Limited**, Stoke Poges (Bucks., Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 25. September 1951 und 4. April 1952.

Kl. 76, Nr. 318524. 20. Juni 1953, 10 Uhr. — Verschleissfester und korrosionsbeständiger Gegenstand und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: Dr. phil. Josef Hinnüber, Essen-Haarzopf, und Dr. phil. Otto Rüdiger, Essen-Holsterhausen (Deutschland). Inh.: **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie**, Altendorferstrasse 103, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. Juni 1952.

Kl. 76, Nr. 318525. 17. August 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von metallischem Titan. Erf.: James Paterson Quin, Widnes (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Grossbritannien, 20. August 1952.

Cl. 77, N° 318526. 8 février 1954, 18½ h. — Anode pour la préparation électrolytique du manganèse. Inv.: Michael Carl Carosella, Niagara Falls (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **Electric Furnace Products Company, Limited**, Canada Life Building, Toronto (Ont., Canada). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle. Priorité: U.S.A., 5 mars 1953.

Kl. 77. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318437 (36 h).

Kl. 78 b, Nr. 318527. 8. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Hydraulische Pressformmaschine. Erf.: Austin Sidney Beech, Leighton Buzzard (Bedfordshire, Grossbritannien). Inh.: **Foundry Equipment Limited**, Linsladc Works, Leighton Buzzard (Bedfordshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 8. Dezember 1952 und 9. Februar 1953.

Kl. 78 b, Nr. 318528. 12. Januar 1954, 18 Uhr. — Formmaschine mit mechanisch angetriebenem, absatzweise umlaufendem Drehtisch. Erf. und Inh.: Erwin **Bührer**, Alpenstrasse 117, Schaffhausen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 78 c, Nr. 318529. 26. Februar 1953, 18 Uhr. — Schleudergussverfahren. Erf. und Inh.: Friedrich **Nielsen**, Reichenberger-Strasse 18, Mühlacker (Deutschland). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Priorität: Deutschland, 5. März 1952.

Kl. 78 c, Nr. 318530. 5. Februar 1954, 12 Uhr. — Verfahren zum Eingiessen von Sintermetallkörpern. Erf.: Dipl.-Ing. Dietrich Emter und Hansludwig Winterstein, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Aluminiumwerke Nürnberg GmbH.**, Nopitschstrasse 67, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Februar 1953.

Cl. 79 b, N° 318531. 11 novembre 1953, 18 h. — Machine à souder à l'aide de matières fusibles. Inv.: William E. Meissner, New-York (U.S.A.). Tit.: **American Viscose Corporation**, Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphia 3 (Pa., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 12 novembre 1952.

Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318524 (76).

Kl. 79 c, Nr. 318532. 5. Mai 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Bearbeitung von elektrisch leitenden Werkstücken durch Elektroerosion. Erf.: George Friis Keeleric, Dundee (Ill., USA). Inh.: **Boart Products, South Africa, Limited**, Main Street 45, Johannesburg (Südafrikanische Union). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 18. September 1952.

Cl. 79 c, N° 318533. 26 avril 1954, 18 h. — Poudre pour le soudage à l'arc électrique. Inv.: François-Georges Danhier, Anderlecht/Bruxelles (Belgique). Tit.: **La Soudure Electrique Autogène S.A. Procédés Arcos**, rue des Deux-Gares 58/62, Anderlecht/Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Belgique, 31 juillet 1953.

Kl. 79 e, Nr. 318534. 5. Oktober 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Herstellen eines einen Stiel und einen Kopf besitzenden Verbindungselementes aus Metall und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Pieter Van Leeuwen, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 7. Oktober 1952.

Cl. 79 g, N° 318535. 15 septembre 1953, 18½ h. — Machine pour fabriquer des clous. Inv.: John H. Friedman, Tiffin (Ohio, U.S.A.). Tit.: **The National Machinery Company**, Tiffin (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 19 septembre 1952.

Kl. 79 k, Nr. 318536. 22. Juli 1953, 18 Uhr. — Senkrechter Mehrstationen-Automat. Erf. und Inh.: Bruno **Linstedt**, Ingenieur, Lohhof 15, Hamburg 26 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 1. August 1952.

Kl. 79 k, Nr. 318537. 19. Oktober 1953, 10 Uhr. — Gewindeschneid-Werkzeug. Erf. und Inh.: Franz **Schär**, Mechaniker, Vogelsangweg 1, Thun.

Cl. 79 k, N° 318538. 13 mars 1954, 12 h. — Machine outil. Inv.: James Clarence Kidby, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Silentbloc Limited**, Victoria Gardens, Ladbroke Road, Notting Hill Gate, Londres W. 11 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 13 mars 1953.

Cl. 79 k N° 318539. 22 juillet 1954, 18¼ h. — Machine-outil comportant un chargeur. Inv. et tit.: Henri **Bueche-Rossé**, Fabrique Montoz, Court (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 79 k, N° 318540. 22 juillet 1954, 18¼ h. — Dispositif d'actionnement d'un organe de serrage d'une pièce en ouvrage sur une machine-outil. Inv.: Henri Bueche-Rossé, Court, et Jean Simmon, Moutier (Berne). Tit.: Henri **Bueche-Rossé**, Fabrique Montoz, Court (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318545 (80 b); 318555 (90).

Kl. 79 l, Nr. 318541. 28. Februar 1953, 13 Uhr. — Honwerkzeug. Erf.: Douglas Tillotson Peden, Ann Arbor (Mich., USA). Inh.: **Micromatic Hone Corporation**, Schoolcraft Avenue 8100, Detroit (Mich., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 22. April 1952.

Kl. 79 l, Nr. 318542. 2. Juli 1953, 11¾ Uhr. Feilscheibe. Erf.: Guido Trebitsch, Genf. Inh.: **Etablissement Tresa**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Guido Trebitsch, Genf.

Kl. 79 l, Nr. 318543. 2. Juli 1953, 11¾ Uhr. — Feilwerkzeug. Erf.: Guido Trebitsch, Genf. Inh.: **Etablissement Tresa**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Guido Trebitsch, Genf.

Cl. 79 n N° 318544. 22 juillet 1953, 18¼ h. — Procédé pour la nitruration des aciers, appareillage pour la mise en œuvre de ce procédé et pièce en acier, nitrurée selon ce procédé. Inv.: Georges-Louis-Gabriel Drouot, Genève. Tit.: **Société Internationale d'Exploitation de Brevets d'Invention (SIDEBI)**, rue Vermeer 7, Tanger (Zone de Tanger). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318523 (76).

Cl. 80 b, N° 318545. 26 juillet 1954, 18½ h. — Machine pour usiner sous forme d'une surface hélicoïdale la surface externe d'une pièce. Inv.: Jacques Fougeray du Coudrey, Paris (France). Tit.: **Société d'Exploitation des Brevets Moineau**, avenue de la Liberté 9, Luxembourg (Luxembourg). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 14 août 1953.

Kl. 80 k, Nr. 318546. 19. September 1953, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Formkörpers. Erf.: Paul Harder, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: **Curvi-Board Establishment**, Hauptstrasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 81, Nr. 318547. 22. April 1953, 20 Uhr. — Knetpumpe zur Bearbeitung und Förderung von plastischen Massen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Fritz **Kleinlein**, Simonstrasse 7, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 5. Mai 1952.

Kl. 81, Nr. 318548. 8. September 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung hohler Gegenstände aus thermoplastischen Materialien und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Angelo Gussoni, Mailand (Italien). Inh.: Angelo **Gussoni**, Ingenieur, Via Tamagno 7, Mailand (Italien), und Samuel **Dubiner**, Hakeshet Street 13, Ramat Gan (Israel). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 81, Nr. 318549. 2. Dezember 1953, 18 Uhr. — Maschine zum Kneten von Materialien, z. B. von Rohkautschuk. Erf. und Inh.: Fritz **Meili**, Maschinenfabrik, Grubenstrasse 35, Zürich 45. Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 81, Nr. 318550. 17. Dezember 1953, 19 Uhr. — Aus einer wärmebeständigen Kunstharzmasse bestehender Körper mit einem eingebauten Metallgegenstand und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Marinus Stel, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 19. Dezember 1952.

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318407 (17 a); 318542 (79 l); 318543 (79 l).

Kl. 82. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318542 (79 l); 318543 (79 l).

Kl. 84, Nr. 318551. 10. August 1953, 10½ Uhr. — Mühle, insbesondere Granulier- und Kolloidmühle. Erf. und Inh.: Prof. em. Ing. Peter **Willems**, Steinhofhalde, Luzern. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 85 a, Nr. 318552. 31. August 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Abrichten der Schleifschnecke von Zahnradschleifmaschinen. Erf.: Alfred Rickenmann, Küsnacht (Zürich). Inh.: **Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft**, Limmatstrasse 87, Zürich 5. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318541 (79 l); 318556 (90).

Kl. 89, Nr. 318553. 12. Mai 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Auflockerung des Schleudergutes innerhalb einer Schubzentrifuge mit dauernd rotierender Zentrifugentrommel. Erf. und Inh.: Paul **Nebel**, Fabrikdirektor, Cyriaksring 46, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Mai 1952.

Kl. 89, Nr. 318554. 28. September 1953, 19 Uhr. — Zentrifugalschleuder zum Ausscheiden von festen Körpern aus Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Julius **von Rötel**, Herderstrasse 9, und Paula **Schweppe geb. Zimmermann**, Heinrichstrasse 15, Dortmund (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 2. Oktober 1952.

Kl. 90, Nr. 318555. 10. Oktober 1953, 18 Uhr. — Werkzeugmaschine, insbesondere Bohr- oder Fräswerk. Erf.: Leonhard Büschgens, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Schiess Aktiengesellschaft**, Hansa-Allee 289, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Dezember 1952.

Kl. 90, Nr. 318556. 22. Oktober 1953, 19 Uhr. — Maschine zum Herstellen gekrümmter Flächen. Erf. und Inh.: Prof. Dipl.-Ing. Dr. Techn. Robert **Musyl**, Kopernikusgasse 24, Graz (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Oesterreich, 25. Oktober 1952.

Cl. 94, N° 318557. 17 mai 1954, 19 h. — Bracelet extensible à croisillons. Inv. et tit.: Jean **Dérobert**, chemin Fillion 4, Pinchat/Genève, et Pierre **Dérobert**, rue Michel-Chauvet 2, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 94, N° 318558. 3 janvier 1955, 19 h. — Bracelet. Inv.: Pierre Stampfli, André Frautschi et Louis Monney, Bienne. Tit.: **Posalux, Frautschi & Monney**, rue du Débarcadère 53, et Pierre **Stampfli**, promenade de la Suze 5a, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318534 (79 e).

Kl. 96 b, Nr. 318559. 15. Mai 1953, 17½ Uhr. — Futter für mit Drahtseilen zusammenarbeitende Scheiben, insbesondere Treibscheiben. Erf.: Herbert Noelle, Wilhelm Beckmann, Recklinghausen, und Dr. Ing. Karl Mienes, Bad Godesberg (Deutschland). Inh.: **Beeorit-Gesellschaft Wilhelm Beckmann & Co. GmbH.**, Werkstättenstrasse 11, Recklinghausen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Oesterreich, 16. Mai 1952.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318506 (71 f).

Cl. 96 c, N° 318560. 23 février 1954, 18 h. — Ensemble de cales. Inv.: Leopold T. Szady, Grosse Pointe Woods (Mich., U.S.A.). Tit.: **Formsprag Company**, Hoover Road 23601, Van Dyke (Mich., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: U.S.A., 24 février et 7 décembre 1953.

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318592 (110 c).

Kl. 96 e, Nr. 318561. 22. April 1953, 19 Uhr. — Geschweisste, in bezug auf die Längsmittelebene symmetrische Rohrverzweigung. Erf.: Dr. Ing. Friedrich Wilhelm Bornscheuer, Gustavsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.**, Katzwanger-Strasse 101, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 21. Mai 1952.

Kl. 96 e, Nr. 318562. 7. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Leitungskupplung für Flüssigkeiten und Gase. Erf.: John Carlton Abbey, Parma (Mich., USA). Inh.: **Aeroquip Corporation**, South East Avenue 300, Jackson (Mich., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 8. Oktober 1952.

Cl. 96 e, N° 318563. 13 septembre 1954, 18 h. — Joint de dilatation. Inv.: John Oliver Philip Hughes, Adolf Frankel, Whetstone near Leicester, et Jerzy Andrzej Leslaw Latoszynski, Rugby (Grande-Bretagne). Tit.: **The English Electric Company Limited**, Queens House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 18 septembre 1953.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318370 (4 b); 318678 (126 a).

Kl. 96 g, Nr. 318564. 17. April 1953, 19 Uhr. — Getriebe mit verschiebbarem Schraubenrad. Erf.: Charles Benjamin De Vlieg, Farmington (Mich., USA). Inh.: **DeVlieg Corporation**, Fair Avenue 450, Ferndale, Detroit 20 (Mich., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 318565. 12. Februar 1954, 8¼ Uhr. — Selbsthemmendes Kraftgetriebe. Erf. und Inh.: Adolf **Boerlin**, Maschinenbau, Lädelistrasse 40, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 98 a, Nr. 318566. 3. September 1953, 19 Uhr. — Steuerungseinrichtung für Drehstrom-Fördermaschinen. Erf.: Walter Schlatter, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

Kl. 98 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318565 (96 g).

Kl. 100 b, Nr. 318567. 23. Mai 1953, 12¾ Uhr. — Mehrstufiger Axialströmungskompressor. Erf.: Alfred Cyril Lovesey, Littleover (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 318568. 3. Dezember 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zum gegenseitigen Einstellen der Drehkolben von Drehkolbenmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Paul Grote, Aerzen bei Hameln (Deutschland). Inh.: **Aerzener Maschinenfabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Aerzen bei Hameln (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. Dezember 1952.

Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318568 (100 b).

Kl. 102 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318579 (106).

Kl. 104 a, Nr. 318569. 10. November 1953, 17½ Uhr. — Zylinderkopf für Dieselmotoren. Erf.: Dipl.-Ing. Willi Regez und Dipl.-Ing. Erwin Adam, Arbon. Inh.: **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 318570. 14. November 1952, 18½ Uhr. — Viertakt-Verbrennungsmotor. Erf.: Prof. Ing. Charles Fayette Taylor, Brookline; James Cooper Livengood, Lincoln, und Chapin Wallour, Wellesley Hills (Mass., USA). Inh.: **Texaco Development Corporation**, East 42nd Street 135, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 27. November 1951.

Kl. 104 c, Nr. 318571. 21. August 1953, 17 Uhr. — Einrichtung zur Erleichterung des Einbaues der Nockenwelle in eine Einspritzpumpe. Erf.: Dipl.-Ing. Heinz Links, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.

Cl. 104 c, N° 318572. 4 novembre 1953, ore 19. — Dispositivo di avviamento elettrico per motori a combustione interna, particolarmente di motoveicoli. Inv. e tit.: Adolfo **Beltrame**, via Cialdini, Torino (Italia). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 11 aprile 1953.

Kl. 104 c, Nr. 318573. 30. November 1953, 19 Uhr. — Zwischen zwei Teilen einzuklemmendes Zündorgan, insbesondere für Verbrennungsmotoren. Erf.: Wytze Beye Smits, Voorburg (Niederlande). Inh.: **Smitsvonk N. V.**, Westvlietweg 121, Leidschendam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Niederlande, 19. Dezember 1952.

Kl. 104 c, Nr. 318574. 11. Januar 1954, 18 Uhr. — Schalldämpfungskanal. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Walter **Pfeiffer**, Turnerstrasse 1, Winterthur. Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Cl. 104 d, N° 318575. 9 mars 1953, 18½ h. — Pulso-réacteur. Inv.: Jean Le Foll, Sèvres/Seine-et-Oise, et Jean-Henri Bertin, Neuilly-sur-Seine/Seine (France). Tit.: **Société Nationale d'Etude et de Construction de Moteurs d'Aviation**, boulevard Haussmann 150, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 11 mars 1952.

Kl. 104 d, Nr. 318576. 3. Oktober 1953, 12½ Uhr. — Gasturbinenanlage. Erf.: Arthur Alexander Rubbra, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 3. Oktober 1952 und 1. Oktober 1953.

Kl. 104 d, Nr. 318577. 11. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Anlasseinrichtung für Gasturbinenanlagen. Erf. Harold Edward William West, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 12. Dezember 1952.

Cl. 104 d, N° 318578. 29 juillet 1954, 17¾ h. — Installation d'alimentation en combustible pour un moteur à combustible liquide. Inv.: Frank Bernard Halford, Edgware/Middlesex, et Peter Crossland, Hemel Hempstead/Hertfordshire (Grande-Bretagne). Tit.: **The De Havilland Engine Company Limited**, Leavesden (Hertfordshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 29 juillet 1953.

Kl. 106, Nr. 318579. 30. Dezember 1953, 19 Uhr. — Beschleunigungsregler für Kraftmaschinen. Erf.: Konrad Oechslin, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

Kl. 107 a, Nr. 318580. 5. Oktober 1953, 15 Uhr. — Flammrohrkessel. Erf. und Inh.: Robert **Pieren**, Schlosser, Pestalozzistrasse 10, Olten (Solothurn), und Eduard **Pieren**, Schlosser, Bernstrasse 49, Osternundigen (Bern). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 107 e, Nr. 318581. 25. Juli 1953, 20 Uhr. — Bei überkritischem Druck betriebener Zwangsdurchlaufdampferzeuger. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Kl. 108 a, Nr. 318582. 15. Juni 1955, 16¾ Uhr. — Gekapseltes Kompressoraggregat für Kleinkältemaschinen. Erf.: Gustav Adolf Winhold, Villingen/Schwarzwald (Deutschland). Inh.: **Stempel-Hermetik GmbH.**, Hedderichstrasse 106—114, Frankfurt a. M.-Süd 10 (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.

Kl. 108 a, Nr. 318583. 21. Juli 1955, 17 Uhr. — Einrichtung zur federnden Lagerung des Kompressoraggregates von hermetisch gekapselten Kältekompressoren. Erf.: Rudolf Hintze, Neuenhain/Taunus (Deutschland). Inh.: **Stempel-Hermetik GmbH.**, Hedderichstrasse 106—114, Frankfurt a.M.-Süd 10 (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 21. Juli 1954.

Kl. 108 a, Nr. 318584. 13. Januar 1956, 14¾ Uhr. — Motorkompressoraggregat, insbesondere für hermetisch gekapselte Kleinkältemaschinen. Erf.: Rudolf Hintze, Neuenhain über Bad Soden/Taunus (Deutschland). Inh.: **Stempel-Hermetik GmbH.**, Hedderichstrasse 106—114, Frankfurt a.M.-Süd 10 (Deutschland). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 15. Januar 1955.

Kl. 108 e, Nr. 318585. 27. Januar 1954, 20 Uhr. — Wärmeaustauscher. ⊕ Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

Kl. 109, Nr. 318586. 23. Mai 1953, 12¾ Uhr. — Blattförmige Elektrode für alkalische Akkumulatoren und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: Dr. rer. nat. Freimut Peters, Hagen (Westfalen, Deutschland). Inh.: **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Dieckstrasse 42, Hagen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Juni 1952.

Kl. 110 a, Nr. 318587. 6. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verstärkermaschine für Steuer- und Regelzwecke. Erf.: Dr. Franz Nechleba, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1952.

Kl. 110 b, Nr. 318588. 16. Februar 1954, 19 Uhr. — Einphasen-Kollektormotor. Erf.: Franz Prantl, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

Cl. 110 b, N° 318589. 25 février 1954, 17¾ h. — Transformateur à haute tension. Inv.: Thomas Flack, Gateshead, et William Gray, Sunderland (Durham, Grande-Bretagne). Tit.: **A. Reyrolle & Company Limited,** Hebburn-on-Tyne (Durham, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 25 février et 13 novembre 1953.

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318614 (111 c).

Kl. 110 c, Nr. 318590. 10. Oktober 1953, 18 Uhr. — Rotor mit ausgeprägten Polen und abnehmbaren Polschuhen für dynamoelektrische Maschinen. Erf.: Hubert Ryerson Sills, Peterborough (Ont., Kanada). Inh.: **Canadian General Electric Company, Limited,** King Street West 214, Toronto (Ont., Kanada). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Kanada, 11. Oktober 1952.

Kl. 110 c, Nr. 318591. 30. Dezember 1953, 19 Uhr. — Ringwicklung für eine mehrphasige elektrische Maschine. Erf.: Philip Richardson, Newcastle-upon-Tyne (Grossbritannien). Inh.: **C. A. Parsons & Company Limited,** Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne 6 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 13. Januar und 11. Dezember 1953.

Kl. 110 c, Nr. 318592. 23. März 1954, 12 Uhr. — Elektromagnetische Nachlaufbremse für Elektromotoren. Erf.: Dr. Ing. Erich Kieback, Berlin-Britz (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Erich **Kieback** und Dipl.-Ing. Paul **Peter,** Jahnstrasse 33, Berlin-Britz (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 318593. 12. Mai 1953, 17½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Aufbringen einer Wendel aus einem Streifen aus thermoplastischem Material auf einen Draht. Erf.: Harvey Burr, Chester (Grossbritannien). Inh.: **British Insulated Callender's Cables Limited,** Norfolk House, Norfolk Street, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 12. Mai 1952.

Kl. 111 a, Nr. 318594. 24. Juni 1953, 19 Uhr. — Elektrischer Leiter. Erf.: Mario Parodi, Genua-Fegino (Italien). Inh.: **Fulgor S. p. A.,** Via Castel Morone 1, Genua-Fegino (Italien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Italien, 25. Juni 1952.

Kl. 111 a, Nr. 318595. 15. September 1953, 18¼ Uhr. — Anschlusseinrichtung für elektrische Geräte. Erf.: Rudolf Wandfluh, Kandergrund (Bern). Inh.: Gertrud **Wandfluh,** Kandergrund (Bern). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 111 a, Nr. 318596. 29. September 1953, 17¾ Uhr. — Stecker an Stromzuführungskabel für elektrische Apparate. Erf.: Victor Kobler und Werner Kobler, Zürich 6. Inh.: **Kobler & Co.,** Huttenstrasse 42/46, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 318597. 3. Dezember 1953, 18 Uhr. — Steckkontakt mit Erdungskontakt, bei dem die Polkontaktstifte des Steckers mit ihren Profil-Breitseiten parallel zueinander gerichtet sind. Erf.: Alfred Eppinger, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft,** Lüdenscheid i.W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1952.

Kl. 111 a, Nr. 318598. 9. Dezember 1953, 18¼ Uhr. — Zweipoliger Steckkontakt mit Schutzkontakt. Erf.: Heinrich Busch, Karl Heller und Karl Schön, Lüdenscheid (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft,** Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 24. Januar 1953.

Kl. 111 a, Nr. 318599. 21. Dezember 1953, 17½ Uhr. — Stromanschluss- und Halteschelle für Widerstände. Erf.: Dr. Ing. Ernst Doetsch, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Firma **C. Conradty,** Spittlertorgraben 9, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 318600. 12. Januar 1954, 17½ Uhr. — Elektrische Anschlussklemme. Erf.: Frederick G. Bolte, Nutley (N. J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: USA, 12. Januar 1953.

Kl. 111 a, Nr. 318601. 13. Januar 1954, 18 Uhr. — Hochspannungsdruckkabel. Erf.: Heinz Horn, Köln-Mülheim (Deutschland). Inh.: **Felten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft,** Köln-Mülheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 26. Mai 1953.

Kl. 111 a, Nr. 318602. 6. März 1954, 17 Uhr. — Elektrisches Kabel. Erf.: Mario Parodi, Genua-Fegino (Italien). Inh.: **Fulgor S. p. A.,** Via Castel Morone N. 1, Genua-Fegino (Italien). Vertreter: J. Spälty, Zürich. Priorität: Italien, 9. März 1953.

Cl. 111 a, N° 318603. 10 marzo 1954, ore 17¾. — Presa di corrente femmina smontabile. Inv.: Dott. Ing. Vincenzo Fellegara, Milano (Italia). Tit.: **Pirelli Società per Azioni,** viale Abruzzi 94, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. Priorità: Italia, 6 novembre 1953.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318370 (4 b).

Kl. 111 b, Nr. 318604. 7. März 1952, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Schalten elektrischer Ströme. Erf.: Dipl.-Ing. Philip Heilmann, Hösel (Deutschland); Hermann Losch, Savona (Italien); Prof. Dr. Ing. Erwin Marx, Braunschweig-Gliesmarode, und Dr. Ing. Ludwig Schmitz, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Calor-Emag Elektrizitäts-Aktiengesellschaft,** Bahnstrasse 39—45, Ratingen bei Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 15. und 17. März, 2. April, 18. Juni und 4. August 1951.

Kl. 111 b, Nr. 318605. 22. April 1953, 18¼ Uhr. — Elektrischer Paketschalter. Erf.: Werner Schmalenbach, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft,** Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 14. Juli 1952.

Kl. 111 b, Nr. 318606. 25. Juli 1953, 12¾ Uhr. — Elektrischer Kippschalter mit an Sockel hochgezogenen Pfosten. Erf.: Heinrich Busch, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: **Busch-Jaeger Dürener Metallwerke Aktiengesellschaft,** Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 18. August 1952.

Kl. 111 b, Nr. 318607. 26. September 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Fernwirkanlage und Anordnung zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf. und Inh.: Klaus **Brunner,** Fernmeldetechniker, Wülflingerstrasse 38, Winterthur.

Kl. 111 b, Nr. 318608. 28. Oktober 1953, 18 Uhr. — Hebeltrennschalter mit Hilfstrennmesser. Erf.: Dipl.-Ing. Erwin Maass, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Voigt & Haeffner Aktiengesellschaft,** Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Otto Merz, Ing., Schaffhausen. Priorität: Deutschland, 9. Dezember 1952.

Kl. 111 b, Nr. 318609. 30. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Hochspannungsschalter mit mehreren in Reihe geschalteten Schaltstellen. Erf.: Haakon Forwald, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västeras (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 31. Dezember 1952.

Kl. 111 b, Nr. 318610. 20. Februar 1954, 9 Uhr. — Hochspannungsschalter. Erf.: Dr. Ir Hendrik Arend Hidde Nijland, Laren (Niederlande). Inh.: **N. V. «COQ»,** Kanaalweg 41, Utrecht (Niederlande). Vertreter: A. Sahli, Zürich. Priorität: Niederlande, 4. März 1953.

Kl. 111 b, Nr. 318611. 30. März 1954, 19 Uhr. — Flüssigkeitsschalter. Erf.: Emil Müller, Schwerzenbach (Zürich). Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

Kl. 111 c, Nr. 318612. 25. November 1953, 18 Uhr. — Mehrmotorenantrieb für die Bearbeitung eines in zusammenhängender Bahn hindurchgeführten Gutes. Erf.: Dipl.-Ing. Ferdinand Schiller, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. November 1952.

Kl. 111 c, Nr. 318613. 13. Januar 1954, 19 Uhr. — Einrichtung zum Parallelschalten von Stromreglern mit zwei gesteuerten, antiparallelgeschalteten Gasentladungsröhren. Erf.: Dr. Ing. Alexander Goldstein, Ennetbaden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden.

Cl. 111 c, N° 318614. 13 août 1954, 17¾ h. — Dispositif de régulation de la fréquence d'un groupe convertisseur. Inv.: Jacques Pelpel, Paris, et Georges Quenouille, Sèvres/Seine-et-Oise (France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz,** place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: France, 20 novembre 1953.

Cl. 111 d, N° 318615. 25 janvier 1954, 18 h. — Relais électrique à résistance liquide. Inv. et tit.: Norbert-Roger **Benchemoul,** physicien, avenue Paul Doumer 15—17, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 29 janvier 1953.

Kl. 111 d, Nr. 318616. 9. März 1954, 17¼ Uhr. — Funkenstreckenstapel mit reduzierter Höhe für Ventilableiter. Erf.: Erland Nilsson, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västeras (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Schweden, 18. März 1953.

Cl. 111 d, N° 318617. 2 juin 1954, 17½ h. — Procédé pour la fabrication d'une électrode pour appareil à décharge électrique. Inv.: Pierre Lemaigre-Voreaux, Paris (France). Tit.: **Société Anonyme pour les Applications de l'Electricité et des Gaz Rares — Etablissements Claude-Paz & Silva,** rue Cognacq-Jay 8, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 4 juin 1953.

Cl. 112, N° 318618. 5 juillet 1952, 11 h. — Installation de transmission d'ondes ultra-courtes. Inv.: Herbert F. Engelmann, Mountain Lakes, et Harold Seidel, Clifton (N. J., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 5 juillet 1951.

Cl. 112, N° 318619. 10 avril 1953, 17¼ h. — Tube à décharge électrique. Inv.: Arnold Hugh William Beck, Thomas Meiron Jackson et John Lytollis, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 10 avril 1952.

Kl. 112, Nr. 318620. 15. Mai 1953, 17½ Uhr. — Elektrolytischer Kondensator. Erf.: Dr. phil. Ludmilla Holik und Hans Nowotny, Wien (Oesterreich). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Oesterreich, 15. Mai 1952.

Kl. 112, Nr. 318621. 1. Juni 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halbleiter-Gebilden und nach diesem Verfahren hergestellte Gebilde. Erf.: Charles William Mueller und Lorne Dewey Armstrong, Princeton (N.J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: USA, 2. und 20. Juni 1952.

Kl. 112, Nr. 318622. 22. Juli 1953, 18¼ Uhr. — Elektromagnetisches Relais mit Abfallverzögerung. Erf.: Dipl.-Ing. Herbert Wilhelm, München-Solln (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 1. August 1952.

Kl. 112, Nr. 318623. 11. November 1953, 19 Uhr. — Kontaktorgan. Erf.: Hendricus Christiaan Jacobs, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 13. November 1952.

Kl. 112, Nr. 318624. 16. Januar 1954, 15 Uhr. — Anordnung zum Bohren von Löchern in festen Körpern. Erf.: Enis Bas-taymaz, Zürich. Inh.: **Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der Eidg. Techn. Hochschule,** Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 112, Nr. 318625. 12. März 1954, 12 Uhr. — Elektrode für Gasentladungslampen. Erf. und Inh.: Jakob **Eigenheer,** Via al Monti, Locarno. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 112, Nr. 318626. 31. März 1954, 18 Uhr. — Magnetspule. Erf.: Edwin Kuster, Zürich 9/47, und Jean Holzer, Zürich 9/48. Inh.: **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9.

Kl. 112, Nr. 318627. 22. April 1954, 19 Uhr. — Behälter für einen gasbindenden Stoff. Erf.: Gerard Charles Antoine Maria Moubis, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 24. April 1953.

Kl. 112, Nr. 318628. 3. Mai 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Elektrolytkondensatoren mit kleinem Verlustfaktor. Erf.: Dr. Ing. Willy Haussmann, Dr. Ing. Werner Herrmann, Stuttgart, und Dr. Wilhelm Ilge, Stuttgart-Sillenbuch (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH.,** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 8. Mai 1953.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318390 (8 c); 318654 (120 b).

Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318437 (36 h).

Kl. 114 b, Nr. 318629. 8. März 1954, 12 Uhr. — Herstellungsverfahren für Lampenschirme. Erf. und Inh.: Anne Marie **Bitsch-Christensen,** Aalekistevej 75, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Dänemark, 7. März 1953.

Kl. 114 e, Nr. 318630. 4. Februar 1954, 18½ Uhr. — Gashahnenschaltvorrichtung mit Sicherung. Erf.: Paul Wildi, Aesch (Basel-Land). Inh.: **Gebr. Hoffmann Aktiengesellschaft,** Aesch (Basel-Land). Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 114 f, N° 318631. 16 juin 1953, 17¾ h. — Procédé de chauffage au moyen de combustible liquide et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Lioubomir **Petrovitch** et Svetozar **Petroviteh,** avenue Bernard-Palissy 48, Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: France, 16 juin, 30 juillet 1952 et 27 mars 1953.

Kl. 116 b, Nr. 318632. 6. Mai 1953, 23 Uhr. — Thermoplastisches Abdruckmittel für zahnärztliche Zwecke. Erf. und Inh.: Erwin **Ruseher,** zahnärztliche Erzeugnisse, Scheideggstrasse 26, Zürich 2. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 116 h, Nr. 318633. 11. Januar 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Serums. Erf. und Inh.: Dr. Josef **Hammerschmid,** Ammerstrasse 7, München-Solln (Deutschland). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Prioritäten: Deutschland, 18. Januar und 12. November 1951.

Kl. 116 h, Nr. 318634. 31. Oktober 1952, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Mutterkornalkaloids. Erf.: Matazo Abe, Hyogo; Togo Yamano, Nara; Yoshiharu Kozu, Kyoto, und Mitsugi Kusumoto, Osaka (Japan). Inh.: **Takeda Pharmaceutical Industries, Ltd.,** Osaka (Japan). Vertreter: A. Braun, Basel. Prioritäten: Japan, 2. November 1951, 13. März und 24. September 1952.

Kl. 116 h, Nr. 318635. 7. März 1953, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäureestern des Diäthyl-stilböstrols. Erf.: Dr. phil. nat. habil Herbert Arnold, Bielefeld (Deutschland). Inh.: **Asta-Werke Aktiengesellschaft Chemische Fabrik,** Brackwede (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Deutschland, 7. April 1952 und 27. Februar 1953, und Oesterreich, 4. Dezember 1952.

Cl. 116 h, N° 318636. 7 avril 1953, 18 h. — Procédé de préparation de trans-2-dichlorométhyl-4-carbalcoxy-5 - (p-nitro-phényl)-oxazolines. Inv.: Bianka Tchoubar, Paris (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique,** quai Anatole France 13, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. Priorités: France, 7 avril et 24 novembre 1952.

Kl. 116 h, Nr. 318637. 6. Mai 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Morphinderivaten mit analgetischer Wirkung. Erf.: George B. Payne, Albany/Cal., und Karl Pfister, Westfield/N. J. (USA). Inh.: **Merck & Co., Inc.,** Rahway (N. J., USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, 8. Mai 1952.

Kl. 116 h, Nr. 318638. 19. Juni 1953, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von substituierten Morpholinen. Erf.: Dr. Otto Thomä, Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Inh.: **C. H. Boehringer Sohn,** Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 1. Juli 1952 und 25. März 1953.

Kl. 116 h, Nr. 318639. 30. Juli 1953, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Penicillin-Antihistamin-Verbindung. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. med. H. Mückter, Aachen, und Dipl.-Chem. Dr. rer. nat. Erich Jansen, Oberpleis/Siegkreis (Deutschland). Inh.: **Chemie Grünenthal GmbH.,** Stolberg/Rheinland (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Cl. 116 h, N° 318640. 26 février 1954, 20 h. — Procédé pour la fabrication de sels de 1-phényl-2-aminopropanes. Inv.: Dr Henri Cohen, Genève. Tit.: **Laboratoires Médial S.A.,** rue du Marché 9, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 116 h, N° 318641. 15 mars 1954, 18½ h. — Procédé de préparation d'éthers cellulosiques mixtes. Inv.: Julien Lachiche, Paris (France). Tit.: **Novacel (Société Anonyme),** rue Paul Baudry 6, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 16 mars 1953.

Cl. 116 h, N° 318642. 15 avril 1954, 18 h. — Procédé de préparation de la (pyrrolidino-3'-propyl)-10-phénothiazine. Inv.: Robert Michel Jacob, Ablon-sur-Seine (France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc,** rue Jean Goujon 21, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 23 avril 1953 et 26 mars 1954.

Cl. 116 k, N° 318643. 12 juillet 1954, 18 h. — Ampoule à injection hypodermique directe. Inv. et tit.: Marcel **Berthiot,** rue Emile Gilbert 1, Paris 12e (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 31 juillet 1953.

Kl. 116 l, Nr. 318644. 3. Oktober 1953, 12½ Uhr. — Kosmetikstift, insbesondere zur Behandlung der Lippen. Erf.: Ludwig Schlösser, Köln (Deutschland). Inh.: **Riz Parfümeriefabrik Ludwig Schlösser,** Hornstrasse 14, Köln-Ehrenfeld (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1952.

Kl. 117a, Nr. 318645. 10. September 1953, 17¼ Uhr. — An Schlauchleitungen anzuschliessen bestimmtes Strahlrohr für Löscharbeiten. ⊕ Inh.: **Brun & Cie. AG.,** Altishofen (Luzern). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 118 d, Nr. 318646. 20. April 1953, 18¼ Uhr. — Loehkartenmaschine. Erf. und Inh.: Michael **Maul,** Zivil-Ingenieur, Penzendorferstrasse 88, Schwabach bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 20. Mai 1952.

Kl. 119 b, Nr. 318647. 19. Oktober 1953, 18 Uhr. — Münzgesteuertes Zeitzählgerät, beispielsweise für Parkzeitmessvorrichtungen. Erf. und Inh.: Lester David **Sollenberger,** Pleasant Street 1140, Oak Park (Ill., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 13. April 1953.

Cl. 120 a, Nr. 318648. 2 décembre 1950, 11 h. — Dispositif électrique pour décoder des signaux codés. Inv.: Esmond Philip Goodwin Wright, Welwyn/Herts; Donald Adams Weir, Goff's Oak near Cheshunt/Herts, et Joseph Rice, Enfield/Middlesex (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Telephones and Cables Limited,** Connaught House, Aldwych 63, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 2 décembre 1949.

Cl. 120 a, N° 318649. 26 juin 1953, 17½ h. — Appareil de mesure de la distorsion de signaux télégraphiques. Inv.: Hector Thomas Prior, Lee-en-Sea/Essex, et Edward Archibald Foulkes, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Grande-Bretagne, 26 juin 1952.

Kl. 120 a, Nr. 318650. 6. August 1953, 12 Uhr. — Fernschalteinrichtung in einer Schaltungsanordnung mit automatischem Telegraphiesender. Erf.: Wolfgang Müh, Gümligen (Bern). Inh.: **Autelca AG.,** Gümligen (Bern).

Kl. 120 a, Nr. 318651. 15. Januar 1954, 16 Uhr. — Lochstreifenabtastgerät. Erf.: Jakob Otto Moser, Bern. Inh.: **Autelca AG.,** Gümligen (Bern).

Kl. 120 a, Nr. 318652. 27. Oktober 1954, 18 Uhr. — Aufzeichnungsgerät mit streifenförmigem Aufzeichnungsträger, insbesondere Fernschreib-Lochstreifengerät. Erf.: Alfred Kohli, Papiermühle bei Bern. Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Januar 1954.

Kl. 120 b, Nr. 318653. 4. April 1952, 17¾ Uhr. — Breitbandverstärkerschaltung. Erf.: Philip Carl Swierczak, Merchantville (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 4. April 1951.

Kl. 120 b, Nr. 318654. 4. Dezember 1953, 18 Uhr. — Flachankerrelais. Erf.: Edwin Kuster, Zürich. Inh.: **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9.

Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318626 (112).

Cl. 120 e, N° 318655. 26 novembre 1952, 17½ h. — Mécanisme de commande électromagnétique. Inv.: Jakob Kruithof, Louis Jacques Ghislain Nys et Jules Louis Joseph Donceel, Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: Pays-Bas, 27 novembre 1951.

Kl. 120 e, Nr. 318656. 8. März 1954, 12¼ Uhr. — Schaltanordnung für eine elektronische Vermittlungsstelle einer Wählerfernsprechanlage. Erf.: Jacobus Domburg, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 10. März 1953.

Kl. 120 f, Nr. 318657. 10. November 1952, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzielung einer praktisch konstanten Verstärkung und Trennschärfe der Mischstufe eines Ueberlagerungsempfängers. Erf.: Dr. Rudolf Cantz, Ulm/Donau, und Alfred Nowak, Hannover (Deutschland). Inh.: **Telefunken Gesellsehaft mit beschränkter Haftung,** Sickingenstrasse 71, Berlin N W 87 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie, Genf. Priorität: Deutschland, 4. Dezember 1951.

Kl. 120 f, Nr. 318658. 19. September 1953, 11½ Uhr. — Hochselektiver, auf mehrere Kanäle abstimmbarer UKW-FM-Empfänger, insbesondere für Richtfunknetze hoher Uebertragungsqualität. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Valdorf, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 25. September 1952.

Kl. 120 f, Nr. 318659. 30. November 1953, 19 Uhr. — Modulatorsehaltung mit einem Transistor. Erf.: Johannes Meyer Cluwen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 1. Dezember 1952.

Kl. 120 f, Nr. 318660. 2. März 1954, 19 Uhr. — Einrichtung, in der ein elektrisches Signal einer Hilfsschwingung aufmoduliert wird. Erf.: Gerard Heinrich Jonker und Johannes Meyer Cluwen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 4. März 1953.

Kl. 120 g, Nr. 318661. 16. September 1953, 18 Uhr. — Elektronenstrahl-Steuereinrichtung für eine Farbfernseh-Kathodenstrahlröhre. Erf.: Albert Wiley Friend, Bala-Cynwyd (Pa., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: USA, 17. September 1952.

Kl. 120 g, Nr. 318662. 8. Oktober 1953, 18¼ Uhr. — Elektrischer Entzerrungs- und Abtrennkreis für eine Signalübertragungsanlage. Erf.: George Clifford Sziklai, Princeton, und Robert Douglas Lohman, Princeton Junction (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America,** Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 8. November 1952.

Cl. 120 g, N° 318663. 17 juin 1954, 18 h. — Appareil de prise de vue de télévision. Inv.: Burnet Minifie Poole, Great Baddow, et Geoffrey King, Chelmsford (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited,** Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 12 août 1953 et 3 juin 1954.

Kl. 121 a, Nr. 318664. 21. Dezember 1953, 18 Uhr. — Beschriftungsschildträger für Türrahmen. Erf. und Inh.: Karl **Winterfeld,** Graveur, Kapellgasse 14, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 121 a, Nr. 318665. 24. Februar 1954, 10½ Uhr. — Bremseinrichtung an einem elektrischen Glockenläutwerk. Erf. und Inh.: Johann **Muff,** Ingenieur, Triengen (Luzern). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 121 b, Nr. 318666. 17. November 1952, 18¾ Uhr. — Anlage für die drahtlose Uebertragung von Steuervorgängen und Bewegungen, bzw. Messinstrumentenanzeigen von Land-, Wasser- oder Luftfahrzeugen. Erf. und Inh.: Wolfgang Karl **Schmid,** avenue des Bleuets 20, Gagny (Seine-et-Oise, Frankreich). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 24. November 1951.

Cl. 122 b, N° 318667. 1er septembre 1954, 17½ h. — Sachet d'exposition pour montre étanche. Inv.: Humbert Bourquard, Boécourt (Berne). Tit.: **Bourquard S.A.,** Boécourt (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318519 (71 k).

Kl. 123 c, Nr. 318668. 23. Januar 1954, 16 Uhr. — Zelt mit einem wenigstens annähernd waagrecht verlaufenden First, mindestens einer Apsis und einem seitlichen Eingang. Erf. und Inh.: Walter **Marti,** Secstrasse 86I, Meilen. Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318426 (25 b).

Kl. 125 a, Nr. 318669. 23. November 1953, 18 Uhr. — Beutelverschliessmasehine. Erf. und Inh.: Walter **Bircher,** Meehaniker, Unterfeld, Gränichen, und dipl. Masch.-Ing. Werner **Müller,** Hans-Hässig-Strasse 22, Aarau.

Kl. 125 b, Nr. 318670. 7. November 1953, 9½ Uhr. — Packung für mit einer Flüssigkeit zu mischende Nahrungs- oder Genussmittel in Trockenform. Erf. und Inh.: Fritz **Mosimann,** Vorarbeiter, Gewerbestrasse 11, Bern. Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.

Cl. 125 b, N° 318671. 15 décembre 1953, 19 h. — Tube en matière souple et pliable et procédé pour sa fabrication. Inv. et tit.: Valer **Flax,** Vic-Fezensac (Gers, France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Priorité: France, 16 décembre 1952.

Kl. 125 b, Nr. 318672. 19. März 1954, 18 Uhr. — Verpackungsschachtel mit Fensteröffnung. Erf.: Ernest Eltschinger, Freiburg. Inh.: **«Cafag» Cartonnagenfabrik Freiburg AG.,** Freiburg. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 125 b, N° 318673. 23 novembre 1954, **20 h.** — **Boîte à compartiments.** Inv.: Henri Vuille, Fribourg. Tit.: **Vuille & Cie,** route du Jura 25, Fribourg. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318463 (46 a).

Kl. 125 c, Nr. 318674. 14. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Hochkantfördereinrichtung, bei welcher längs des Förderweges Weichen angeordnet sind. Erf.: Wolfgang Keilig, Berlin-Neukölln (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1952.

Kl. 125 c, Nr. 318675. 17. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Sand- und Kiessilo. Erf.: Bruno Milesi, Basel. Inh.: **Gebr. Milesi AG.,** Hegenheimerstrasse 171, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Cl. 125 c, N° 318676. 26 avril 1954, 13 h. — Appareil destiné au transport de matières pulvérulentes. Inv.: Robert Millo, Paris 15e (France). Tit.: **E. Constantin (Société Anonyme),** rue Lafayette 105, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: France, 12 mai 1953.

Cl. 125 c, N° 318677. 8 mai 1954, 11¾ h. — Dispositif destiné à retenir momentanément au passage chacun des colis d'une file descendant le long d'une glissoire et à les compter. Inv.: Joseph Flawith Lockwood, John Stephen Ball, Stanley Godwin Hunter et Francis Foley, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Simon (Holdings) Limited,** Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 126 a, Nr. 318678. 22. September 1953, 18 Uhr. — Beim Trennen der Kupplungshälften automatisch schliessende Kupplung für zwei ein flüssiges oder gasförmiges Medium führende Leitungen. Erf.: Alfred Knecht, St. Aubin (Neuenburg). Inh.: **Beka St. Aubin AG.,** St. Aubin (Neuenburg). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 126 b, N° 318679. 27 febbraio 1953, ore 20. Autocarro per il trasporto di carri ferroviari. Inv.: Luigi Crespi, Monticello Brianza (Italia). Tit.: Carmelo **D'Urso,** via F. Sforza 1, Milano (Italia). Mandatario: Jacques Micheli, Ginevra. Priorità: Italia, 3 marzo e 27 ottobre 1952.

Cl. 126 b, N° 318680. 20 août 1953, 18½ h. — Dispositif permettant d'actionner les freins pneumatiques d'une remorque à partir d'un véhicule tracteur muni de freins hydrauliques. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milan (Italie). Tit.: **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A.,** via Guastalla 2, Milan (Italia). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: Italie, 20 septembre 1952.

Kl. 126 b, Nr. 318681. 28. August 1953, 17¾ Uhr. — Synchronisierungsvorrichtung, insbesondere für Getriebeschaltkupplungen von Kraftfahrzeugen. Erf.: Albert Maier und Anton Zittrell, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Inh.: **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft,** Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1952.

Kl. 126 b, Nr. 318682. 17. September 1953, 18¼ Uhr. — Bremseinrichtung mit durchgehender hydraulischer Bremsleitung an Zugfahrzeugen mit Anhänger. Erf.: Alfred Knecht, St. Aubin (Neuenburg). Inh.: **Beka St. Aubin AG.,** St. Aubin (Neuenburg). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 318683. 17. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Skiträger für Autos. Erf. und Inh.: Eugen **Fehr,** Regensdorf (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 318684. 11. Januar 1954, 18 Uhr. — Kugelschraubengetriebe von Lenkvorrichtungen an Kraftfahrzeugen. Erf.: Eugen Stumpf, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Januar 1953.

Kl. 126 b, Nr. 318685. 13. Januar 1954, 18 Uhr. — Kugelschraubengetriebe für Lenkvorrichtungen von Kraftfahrzeugen. Erf.: Eugen Stumpf, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft,** Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. Januar 1953.

Cl. 126 b, N° 318686. 28 août 1954, 14 h. — Dispositif amortisseur de mouvement. Inv.: Charles Bæhni, Genève. Une autre personne mentionnée en qualité d'inventeur a renoncé à cette désignation. Tit.: Charles **Bachni,** route de Malagnou 2, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 126 b, N° 318687. 10 septembre 1954, 18 h. — Installation de conditionnement d'air. Inv.: Alfred Henry Chilton, Deptford/Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **J. Stone & Company (Deptford) Limited,** Deptford/Londres S. E. 14 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 15 septembre 1953.

Cl. 126 b, N° 318688. 13 octobre 1954, 18 h. — Dispositif de feu arrière pour véhicule, utilisable en période d'obscurcissement. Inv.: Francis Gallay, Collonges-Bellerive (Genève). Tit.: **Société anonyme des Usines Jean Gallay,** chemin Frank Thomas, Genève. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318696 (126 i).

Cl. 126 d, N° 318689. 12 dicembre 1953, ore 11. — Dispositivo per smontare e montare i pneumatici delle biciclette e motociclette. Inv. e tit.: Alessandro **Campana,** Biasca (Ticino).

Kl. 126 d, Nr. 318690. 14. Dezember 1953, 18 Uhr. — Gleitschutzeinrichtung an Fahrzeugreifen. Erf.: Helmut Vogel, Lauf/Pegnitz (Deutschland). Inh.: **RUD-Kettenfabrik Rieger & Dietz,** Unterkochen (Württ., Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. Priorität: Deutschland, 27. August 1953.

Kl. 126 d, Nr. 318691. 24. Februar 1954, 17 Uhr. — Fahrzeugreifen aus Gummi, insbesondere für die Winterverwendung. Erf.: Karl Hübener, Krähenwinkel (Deutschland). Inh.: **Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft,** Hannover (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. März 1953.

Cl. 126 f, N° 318692. 7 septembre 1954, 18 h. — Pare-boue. Inv. et tit.: Gaston **Van De Wiele,** chaussée d'Audenarde 54, Berchem-Audenarde (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Belgique, 9 septembre et 9 novembre 1953.

Cl. 126 f, N° 318693. 26 novembre 1954, 18 h. — Selle, notamment pour cycles. Inv. et tit.: Edilbert **Girod,** rue des Maréchaux 6, Bienne. Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Kl. 126 h, N° 318694. 5. November 1953, 18 Uhr. — Nabenbremse. Erf.: Kurt Donath, Icking; Alfred Böning, München, und Hermann Behringer, Gräfelfing (Deutschland). Inh.: **Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft,** Lerchenauerstrasse 76, München 13 (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. November 1952.

Kl. 126 l, Nr. 318695. 21. Mai 1953, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Schalten eines Getriebes für Motorräder oder ähnliche Fahrzeuge. Erf. und Inh.: Josef **Jozif,** Ul. Lopatecka 1194/36, Praha XIV (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Tschechoslowakei, 17. September 1952.

Kl. 126 l, Nr. 318696. 12. September 1953, 13 Uhr. — Einrichtung an Kraftfahrzeugen zum Antreiben eines Hinterrades über einen gegenüber dem Motorblock schwingbeweglichen Kraftübertragungsmechanismus. Erf. und Inh.: Josef **Jozif,** Lopatecka 1194/36, Praha XIV, und Dipl.-Ing. Karel **Venygr,** Náměsti krále Jiřiho 9, Praha XII (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Tschechoslowakei, 24. Juni 1953.

Kl. 127 a, Nr. 318697. 22. September 1953, 18 Uhr. — Einschienenbahnanlage. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Ihmig, Köln (Deutschland). Inh.: **Alweg-Forschung Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Cäcilienstrasse 25, Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1952.

Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318687 (126 b).

Kl. 127 f, Nr. 318698. 14. Januar 1954, 18¼ Uhr. — Druckluftbremseinrichtung, deren Steuerventil vom Druck in einer Vorsteuerleitung beaufschlagt wird, insbesondere für Schienenfahrzeuge. Erf.: Johann Huber, München (Deutschland). Inh.: **Knorr-Bremse GmbH.,** Moosacherstrasse 80, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 30. Januar 1953.

Kl. 127 l, Nr. 318699. 9. Januar 1954, 12¼ Uhr. — Triebmotorbefestigung bei einem elektrisch angetriebenen Fahrzeug. Erf.: Richard Howard, Aston, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: **British Timken Limited,** Cheston Road 65, Aston, Birmingham 7 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 9. Februar 1953.

Kl. 127 l, Nr. 318700. 27. März 1954, 18 Uhr. — Anordnung zur Rückarbeit von über gesteuerte Gleichrichter gespeisten Gleichstromreihenschlussmotoren. Erf.: Dr. Ing. Johannes Förster, Berlin-Hermsdorf (Deutschland), Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.,** Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. April 1953.

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318477 (56 f).

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318666 (121 b).

---

12 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 318701—318712

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. – Le chiffre entre paranthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. – Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 d, Nr. 318701 (281060). 16. September 1953, 18 Uhr. — Kipptor, insbesondere für Remisen. Erf. und Inh.: Gebhard **Hügle,** Aach-Linz bei Pfullendorf (Baden, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 24 d, N° 318702 (316136). 23 juin 1954, 18 h. — Dispositif d'étanchéité de l'arbre d'entraînement d'une pompe centrifuge de circulation d'une machine à laver. Inv.: Jame Frank Belaïeff, Nyon. Tit.: **Société anonyme des Usines Jean Gallay,** chemin Frank Thomas, Genève. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 56 c, Nr. 318703 (304422). 2. Mai 1953, 12¼ Uhr. — An einer Startvorrichtung aufgehängte Rakete. ⊕ Inh.: **Brevin AG.,** Selnaustrasse 14, Zürich. Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 56 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318703 (56 c).

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318707 (94).

Cl. 79 k, N° 318704 (304460). 5 juin 1954, 13 h. — Dispositif de repérage de la position relative de deux parties mobiles d'une machine-outil. ⊕ Tit.: **Schäublin S.A.,** Fabrique de machines, Bévilard (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 79 k, N° 318705 (304460). 5 juin 1954, 13 h. — Dispositif de repérage de la position relative de deux parties mobiles d'une machine-outil. ⊕ Tit.: **Schäublin S.A.,** Fabrique de machines, Bévilard (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 87 a, N° 318706 (312756). 24 août 1954, 17¾ h. — Porte-cartouche extensible avec organe de commande pour pistolet destiné à implanter des chevilles dans une masse compacte. Inv. et tit.: Hans **Leimgruber,** mécanicien, rue de St-Jean 11, Genève. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 94, N° 318707 (313629). 3 janvier 1955, 19 h. — Montre-bracelet. Inv.: Ami Cornu, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Cornu & Cie,** rue Jardinière 107, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 96 b, Nr. 318708 (288238). 25. August 1952, 14 Uhr. — Verfahren zum Lagern von in zylindrischen Hohlkörpern umlaufenden Wellen. Erf. und Inh.: Wilhelm **Menne,** Rosenstrasse 10, Weil a. Rh. (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 3. September 1951.

Kl. 115 c, Nr. 318709 (285616). 30. März 1954, 17½ Uhr. — Beleuchtungsvorrichtung mit Warmkathoden-Fluoreszenzstoffröhre und vorgeschalteter Drosselspule. Erf. und Inh.: Fritz **Knobel-Dubs,** Ennenda (Glarus). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 h, N° 318710 (314485). 8 avril 1952, 18 h. — Procédé de préparation d'un nouvel antibiotique. Inv: John Ehrlich, Grosse Pointe Park; Mildred Penner Knudsen, Birmingham; Quentin Royal Bartz, Detroit; Roger Phillip Frochardt, Royal Oak, et Theodore Herbert Haskell, Clawson (Mich., U.S.A.). Tit.: **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich., U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 11 mai 1951.

Kl. 119 b, Nr. 318711 (314502). 26. Januar 1953, 17¾ Uhr. — Anzeigevorrichtung mit mindestens einer mittels eines Zahnradgetriebes von einem Uhrwerk angetriebenen Anzeigescheibe. Erf. und Inh.: Robert **Ehrismann,** Fabrikant, Via Pocobelli 4, Lugano. Vertreter: Ammann & Co., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 318712 (307842). 18. Juli 1952, 18 Uhr. — Ueberholungssignalanlage. Erf.: Prof. Dr. Ing. Walter Heimann, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Physikalisch-Technische-Werkstätten Prof. Dr. Ing. Walter Heimann,** Wiesbaden-Dotzheim (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Juli 1951.

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318703 (56 c).

Schluss siehe SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1957
Fin de cette liste voir FOSC. N° 31 du 7 février 1957
Fine della lista vedasi FUSC. N° 31 del 7 febbraio 1957

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Australien - Einfuhrvorschriften

Die australischen Behörden haben kürzlich eine Verfügung erlassen, wonach gewisse Aenderungen in den Einfuhrvorschriften vorgenommen wurden. Es wurden dabei u. a. die Einfuhrquoten für Textilien zu Fabrikationszwecken erhöht. Die Publikation im SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956 ist wie folgt abzuändern:

Australie - Prescriptions d'importation

Les autorités australiennes ont récemment pris une ordonnance apportant certaines modifications aux prescriptions d'importation. Entre autres, les contingents d'importation pour les textiles destinés à la fabrication ont été augmentés. La communication parue à la FOSC. N° 176 du 30 juillet 1956 doit dès lors être modifiée comme il suit:

Item	Goods	Former Category	New Category
Bank A. 19	Handtools	A (70 % of 1954/55 imports)	A (60 % of 1954/55 imports)
Bank B. 7	Replacement parts for textile and cordage machines excluding card clothing, bobbins, cones, reels, spools and the like (wooden) as used in spinning and weaving industries	A (100 % of April-June 1956 quota)	A (120 % of April-June 1956 quota)
Bank C. 16	Textiles for use in manufacturing processes	B (2)	A (60 % of 1954/55 imports)
	Firms which at present hold quotas under category B (2) will be eligible to participate in this Bank, which consist (on an annual basis) of 60 % of the value of imports during the financial year 1954/55 (i.e. year ending June 30, 1955) of goods of the type currently included in category B (2) and which were imported for ultimate use in manufacturing processes, i.e. used either by the importer, or by another firm to which they were re-sold direct by the importer, for manufacturing purposes.		
	(N.B. — In bezug auf die unter Kategorie B (2) fallenden Waren vgl. Publikation SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1956 und die seither erschienenen Nachträge.		
105 (A)(1)(e)	Bed tickings	B (2)	A (100 % of 1954/55 imports)
176 (K)	Differential meters, etc.	A (100 % of April-June 1956 quota)	A (125 % of April-June 1956 quota)
ex 181 (A) (1)	Measuring and recording instruments	A (100 % of April-June 1956 quota)	A (50 % of 1954/55 imports)
208 (K) (2)	Cooking stoves, heat storage, small	A (100 % of April-June 1956 quota)	A (50 % of April-June 1956 quota)
ex 231 (A)	Dyes, classifiable under Tariff item 231 (A) (2)	A (100 % of April-June 1956 quota)	A (85 % of 1954/55 imports)
262	Stone and marble	B (7) (37 ½ % of 1954/55 imports)	A (50 % of 1954/55 imports)
281 (K)	Chlorate of potash; carbonate of potash	A (90 % of April-June 1956 quota)	A (100 % of April-June 1956 quota)
305 (F)	Spring rollers for blinds	A (60 % of 1954/55 imports)	A (100 % of 1954/55 imports)
334 (0) (2)	Paperhangings or wall papers	B (5)	A (66 ⅔ % of 1954/55 imports)
ex 382	Television camera chain	A (25 % of 1954/55 imports)	Admin.
ex 382	Professional cameras	A (75 % of quota held for April-June 1956)	No change
ex 382	Reproducing cameras used by the lithographic, cartographic and press engraving trade	Admin.	No change
ex 382	Other cameras and accessories	A (25 % of 1954/55 imports)	A (33 ⅓ % of 1954/55 imports)
397 (C)	Fuse, n.e.i.	A (85 % of April-June 1956 quota)	A (100 % of April-June 1956 quota)
ex 425	Softboards (insulating boards)	A (80 % of April-June 1956 quota)	A (100 % of April-June 1956 quota)

30. 6. 2. 57.

Italien

Beiträge zugunsten von Industrie-Versuchsstationen

(Vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 61 vom 15. März 1954.)

Die bei der Einfuhr gewisser Waren in Italien zugunsten von Versuchsstationen der betreffenden Industrien erhobenen Gebühren bleiben für das Jahr 1957 unverändert, mit Ausnahme derjenigen für Häute und Leder und für Seide und Seidenwaren. Die Gebühr für **Häute und Leder** zugunsten der Versuchsstation für die Häute- und Gerbereiindustrie in Neapel betragen nun 0,8 ‰ des Wertes (bisher 0,75 ‰). Die Gebühren zugunsten der Versuchsstation für Seide in Mailand betragen für Rohseide der italienischen Zollposition 608 a/b, für Schappegarne der Pos. 609 a/b, für Bourrettegarne der Pos. 610 a/b, für Seidengarne der Pos. 611 a/c 2 ‰, für alle übrigen Erzeugnisse aus Seide der Pos. 612 bis 620 a/b sowie für die Gewebe, Bänder, Tülle, Wirkwaren, Kleider usw. aus Seide 5 ‰. 30. 6. 2. 57.

Italie

Contribution en faveur de stations expérimentales pour l'industrie

(Cf. communication à la Feuille officielle suisse du commerce, N° 61, du 15 mars 1954.)

Les taxes en faveur des industries de la branche, frappant les importations de certaines marchandises en Italie, ne subissent pas de modifications en 1957, excepté celles qui concernent les peaux et les cuirs, la soie et les articles en soie. Pour **les peaux et les cuirs**, la taxe en faveur de la station expérimentale pour l'industrie des peaux et matières tannantes, Naples, s'élève actuellement à 0,8 ‰ ad valorem (auparavant 0,75 ‰). La taxe en faveur de la station expérimentale pour la soie, Milan, est de 2 ‰ pour la soie naturelle de la position 608 a/b du tarif douanier italien, pour les fils de schappe de la position 609 a/b, pour les fils de bourrette de la position 610 a/b et pour les fils de soie de la position 611 a/b; elle est de 5 ‰ pour tous les autres articles en soie des positions 612 à 620 a/b, ainsi que pour les tissus, rubans, tulles, articles de bonneterie, vêtements, etc. en soie.

30. 6. 2. 57.

Neuseeland Einfuhrvorschriften

Gemäss der von der neuseeländischen Regierung erlassenen «Import Control Exemption Notice (No. 10) 1956» wurde mit Wirkung ab 14. Dezember 1956 die «Open General Licence» auf die Einfuhr der nachstehend aufgeführten Waren ausgedehnt:

Nouvelle-Zélande Prescriptions d'importation

Par sa «Import Control Exemption Notice (No. 10) 1956», le gouvernement néo-zélandais a étendu, avec effet dès le 14 décembre 1956, la «Open General Licence» à l'importation des marchandises ci-après:

Tariff Item No.	Classes of Goods
275	Envelopes and bags made of plastic material, including celluloid, n.e.i.
276	Handbills n.e.i., circulars, programmes, playbills, printed posters, trade catalogues, price lists, and fashion plates.
297 (1)	Plastic materials, including celluloid, in sheets and rolls, printed, lithographed, or ruled, as may be approved by the Minister.
(2)	Paper, and plastic materials, including celluloid and wrappers made therefrom or from combinations thereof, printed, lithographed, or ruled, n.e.i.
304	Stationery, viz.:
ex (1)	Printers' cards in blank form whether or not edged or embossed, but not printed.
ex (2)	N.e.i., viz.:
(b)	Other kinds.

30. 6. 2. 57.

Ueber 600 000 Motorfahrzeuge in der Schweiz

In der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom Januar 1957 ist der **Motorfahrzeugbestand** in der Schweiz Ende September 1956 in einem mit zahlreichen Uebersichten über die Gliederung nach Fahrzeugarten, Herstellungsländern- und Jahren, Kantonen usw. ausgestatteten Artikel dargestellt. Danach hat sich die Zahl der Motorfahrzeuge innert Jahresfrist um 11% auf 607 000 Fahrzeuge erhöht.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» sind ferner die provisorischen Ergebnisse der **Löhne verunfallter Arbeiter** im 1. Halbjahr 1956 und die **Veränderungen von Lohnsätzen und Arbeitszeiten** in Gesamtarbeitsverträgen dargestellt. Weiter sind Zusammenstellungen über **Wohnungsbau** in den Städten, **Fabrikgesetzvollzug, Schlachtungen** und den **Schweinebestand** für das Jahr 1956 zu finden.

Besonders erwähnenswert ist ein Spezialbericht über die **berufstätigen Ehefrauen in der Schweiz.** In verschiedenen Darstellungen nach Zivilstand, Alter, Ehedauer, Kinderzahl usw. werden hier interessante Einzelheiten vermittelt.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Posteheckrechnung III 520.**

Avis de souscription

Au courant du mois de février paraîtra, comme 64e supplément de «La Vie économique» un rapport sur:

Les relations entre la Confédération et les groupements économiques

Ce rapport, présenté au Conseil fédéral par M. Rodolphe Rubattel, ancien Conseiller fédéral, constitue une précieuse contribution à l'étude des relations entre la Confédération et les groupements économiques. Il retrace la genèse de l'article 32, 3e alinéa, de la constitution, donne un aperçu de son application et expose la situation des associations économiques à l'étranger. Il contient des considérations critiques sur des questions particulières, un exposé sur le rôle des associations et des partis, ainsi que diverses propositions visant à améliorer le système actuel de consultation des organisations compétentes.

Le prix de souscription est de 4 fr.; il est valable jusqu'au 9 février 1957. Après cette date, le prix de vente devra être augmenté. Un rabais sera consenti en cas de commandes d'au moins 25 exemplaires. Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne 1.

Pour simplifier, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison. Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique» annonceront la date de l'expédition.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

PATENTE
MARKEN
Bovard + Co Patentanwälte
Bollwerk 15 Bern

STAHLSTICH PRÄGUNGEN
unsere Spezialität
WAGNER & CIE. ZÜRICH
PAPIERWARENFABRIK
Lieferung durch Wiederverkäufer

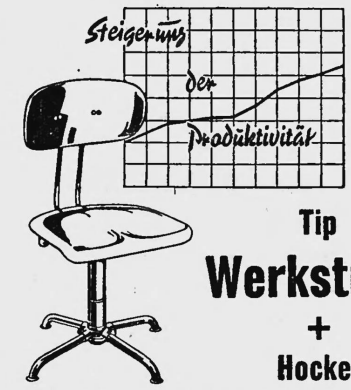
ALPINA
Machine comptable avec large chariot 33 cm

Prix Fr. 950.–

Examinez cette heureuse combinaison d'une machine à écrire avec une machine comptable à dispositif amovible d'introduction frontale des diverses fiches. Elle permet à chacun de passer aussitôt de la comptabilité à décalque manuscrite à la comptabilité mécanique moderne. L'équipement de l'ALPINA BS 33 comprend en outre un tabulateur décimal particulièrement ingénieux, grâce auquel les nombres d'un ou de plusieurs chiffres s'alignent automatiquement les uns au-dessous des autres, ainsi qu'un tabulateur continu fort apprécié qui fait sauter au chariot les colonnes où l'on n'a rien à inscrire. Les caractères sont d'une belle netteté et la frappe des plus agréables. Une manipulation très simple suffit pour démonter le dispositif d'introduction des fiches, fixer à sa place la réglette presse-papier et disposer d'une machine parfaite pour la correspondance courante. Le cylindre de 33 cm est assez long pour que l'on puisse utiliser dans le sens de la largeur une feuille de format normal A 4. La machine combinée BS 33 vous enchantera par son rendement élevé et par son élégance.

En vente chez
à la Chaux-de-Fonds: Henri Spätig, 45, rue J. Droz, (039) 2 22 41
à Genève: Bureau Moderne S. A., 80, rue Rhône, (022) 25 43 80
A. Piguet & E. Ramstein, 1, route Florissent, (022) 24 78 12
à Lausanne: A. Mermod, Le Mont sur Lausanne, (021) 21 03 41

Waser
Agence générale
Limmatquai 124
Zurich 1
Tél. (051) 34 80 71



Tip
Werkstühle
+
Hocker

Zweckmäßig, kräftesparend, arbeitserleichternd
Weiche Sitzfederung – Leicht drehbarer Sitz
Momenthöhenverstellung
Gefederte, verstellbare Lehne — Anatomischer Sitz

ERWIN SCHWARZ
Zürich: Weinbergstr. 31 Telephon (051) 34 96 24
Basel: Blauenstr. 19 Telephon (061) 23 79 03

Zu verkaufen in Basel
Liegenschaft
(Abbruch) in der Innerstadt für Geschäftszwecke, Zone 6a. Offerten unter Chiffre O 3389 Q an Publicitas Basel.

Krankheitshalber baldmöglichst zu verkaufen

in bestbekanntem Winter- und Sommerkurort der waadtländischen Alpen, im Herzen des Dorfes, sehr bekanntes

Kur- und Passantenhotel

mit ca. 20—25 Betten, Wirtschaft, Carnotzet, Restaurant-Grill, Tearoom, Bar, Bäckerei-Konditorei (umfangreiche Hauslieferungen an Hotels und Privat), Dorfpost-Bureau im Hause, eventuell mit modernem

Kino

im Separatbau. Ganzjahres-Geschäft. Hoher Umsatz. Kapitalkräftige Interessenten melden sich unter Chiffre R 20629 U an Publicitas AG. Biel.

Odhner

noch schneller als zuvor!

Um ganze 45 % rascher rechnen Sie nun mit der neuesten ODHNER, denn sie multipliziert jetzt vollautomatisch, schreibend und nichtschreibend.

nach abgekürztem Verfahren

Überzeugen Sie sich selbst auch von ihrem geräuscharmen Gang, bewirkt durch den absolut unhörbaren Motor. Dank der zusätzlich eingebauten Sperre ist jegliche Blockierung der Tasten unmöglich. Diese Maschine wird Sie begeistern. Und der Preis? Ersteunlich billig!

Eine Rechenmaschine ohnegleichen im Bereich Ihrer fünf Finger!

Generalvertretung:
Rechenmaschinen-Vertriebs AG. Luzern
Murbacherstr. 3 Tel. (041) 2 23 14

Erst Odhner prüfen, dann wählen!

Günstige Gelegenheit

Wegen Aufgabe der Fabrikation günstig zu verkaufen:

Hängeschienen
für Hängemappen

fabrikneu, in einwandfreier Fabrikation,

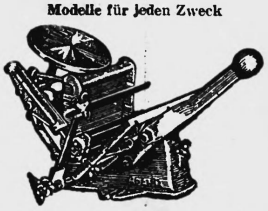
ca. 40 000 Stück, quart, 345 mm lang, in Metall
ca. 70 000 Stück, quart, 345 mm lang, in Fiber

Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre Hab 1028 an Publicitas Bern.

Zu kaufen gesucht guterhaltena
Adressiermaschine
möglichst elektrisch.
Offerten mit Preis unter Chiffre Hab 1030 an Publicitas Bern.

Wegen Räumung des Lagers ist
1 Posten
Kleidersäcke
aus Plastic äußerst günstig abzugeben. Verlangen Sie heute noch Muster und Offerte.
Postfach 57, Basel 21.

ADANA-Druckmaschinen
Modelle für jeden Zweck



Vielseitig verwendbar in Handel, Gewerba und Privat. Einfache Handhabung. – Verlangen Sie Prospekte.

Scartons, International Products
Bern
Neuengasse 41 Tel. (031) 3 66 43

Synthetischer Gummi
der
Naugatuck Chemical International, New York

PARACRIL (NITRIL) NAUGAPOL (GR-S)
SYNPOL (GR-S)

Albert Isliker & Co., Zürich 1
Löwenstrasse 35a

Le papier de Versoix
on y tient parce qu'il tient

Fabrique de papier à Versoix V Genève

Aktiendruck
seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Zu kaufen gesucht in Basel oder näherer Umgebung
Industrieland
Offerten unt. Chiffre N 3388 Q an Publicitas Basel.

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

fi Automatenstahl

FISCHER & CO.
REINACH 6

Uebersee-Importe und -Exporte via

MARSEILLE

rasch und zuverlässig
bei Benützung unserer regelmäßigen Sammelverkehre

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENF - Basel - Zürich - St. Gallen

Eigene Filiale in MARSEILLE, 1, rue du Chevalier-Roze

Crédit Foncier Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 14 et 15 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 février 1957, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

1° Rapports et comptes du 93e exercice
2° Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires qui assisteront à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au samedi 23 février inclusivement, au siège de la société, à Neuchâtel, ou auprès des correspondants de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Dès le 18 février 1957, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 25 janvier 1957. Le président du conseil d'administration.

Atomic Development Mutual Fund, Inc.

Die Gesellschaft hat eine Quartals-Dividende von $ —.09 per 31. 12. 56 pro Aktie erklärt, welche ab 4. Februar 1957 auf alle vor dem 15. Januar 1957 eingetragenen Zertifikate zahlbar ist.

Für die in der Schweiz deponierten Titel ist der Betrag von **$ —.09 ab 6. Februar 1957** wie folgt zahlbar:

Die auf den Namen der

Herren E. Gutzwiller & Cie., Basel

registrierten Aktien sind zwecks Abstempelung und Inkasso dieser Dividende der genannten Bank einzureichen. Die Zahlung erfolgt in Schweizer Franken auf folgender Basis:

Dividende	$ —.09
./. amerikanische Steuer an der Quelle 30%, wovon 15% rückforderungsberechtigt (sog. zusätzlicher Steuerrückbehalt)	$ —.027
eidg. Couponabgabe von 3%	$ —.0027
Inkassospesen	$ —.0009
Netto pro Aktie	$ —.0594
umgerechnet zum Kurse von 4.28 =	Fr. —.254

Der zusätzliche Steuerrückbehalt in den USA von 15% auf $ —.09 beträgt $ —.0135 zum Kurse von 4.28 = Fr. —.05778 pro Aktie. Er kann von den in der Schweiz domizilierten Personen im Rahmen des schweizerisch-amerikanischen Doppelbesteuerungsabkommens zurückgefordert werden.

Der Jahresbericht sowie Quartalsberichte in englischer Sprache sind bei der obgenannten Zahlstelle erhältlich.

Basel, den 4. Februar 1957.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Hypothekar- & Sparkasse AG., HYSPA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. Februar 1957, 17 Uhr, in den Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1956.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Umfrage.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 7. bis 16. Februar 1957 an unserer Kasse zu beziehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 7. Februar an bis zum Tag der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aarau, 26. Januar 1957. Namens des Verwaltungsrates, der Präsident: Dr. A. Schaefer.

Obstverwertung vom Linthgebiet AG.

in Uznach

Ordentliche Generalversammlung

Sonntag, den 17. Februar 1957, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Ochsen», Uznach.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1956 sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfaseung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Umfrage.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen vom 4. Februar an zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Bureau der Obstverwertung vom Linthgebiet AG. zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis 16. Februar 1957 bei der Verwaltung bezogen werden.

Uznach, den 21. Januar 1957. Der Verwaltungsrat.

Caisse d'Epargne de Bassecourt

Messieurs les actionnaires de la Caisse d'Epargne de Bassecourt sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 23 février 1957, à 15 heures 30, au Restaurant du CHEVAL BLANC, à Bassecourt.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1956.
2° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1956 et décharge aux organes de l'administration.
3° Répartition du bénéfice.
4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires, au siège ainsi qu'aux succursales de l'établissement, à partir du 13 février 1957.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, ou un certificat de dépôt délivré par un établissement financier, dans un des bureaux de la société, pour le 22 février 1957, à midi. Ils recevront en échange, une carte de légitimation valable pour l'assemblée.

Bassecourt, le 25 janvier 1957. Le conseil d'administration.

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten LLOYD'S Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

WALTHER SRM 13

Modell SRM 13 Fr. 1740.—

Viel bewundert wegen ihren interessanten Vorzügen.

Dieses vielseitig verwendbare Modell vereinigt in sich 2 Maschinen:

Eine 11/13-stellige Addiermaschine mit elektrischem Antrieb, unter Null saldierend.

Eine schreibende Multiplikationsmaschine, die Multiplikand, Multiplikator und Produkt in übersichtlicher Form schreibt und somit zu jeder Multiplikation einen Beleg liefert.

Leise und rasch arbeitend. 200 Drucke in der Minute als normales Arbeitstempo. Mühelos und einfach in der Bedienung.

Leicht von Arbeitsplatz zu Arbeitsplatz tragbar. Gewicht: 9,7 kg. Modell SRM 13 Fr. 1740.—

9/10 u. 11/12-stellige elektrische Modelle «WALTHER» Addier- und Saldiermaschinen zu Fr. 1345.— und Fr. 1540.—

Lassen Sie sich über die interessante «WALTHER» orientieren. Verlangen Sie Prospekte oder eine unverbindliche praktische Vorführung.

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG ZÜRICH

Bahnhofplatz 9 Victoriahaus Telefon (051) 27 01 33 / 34